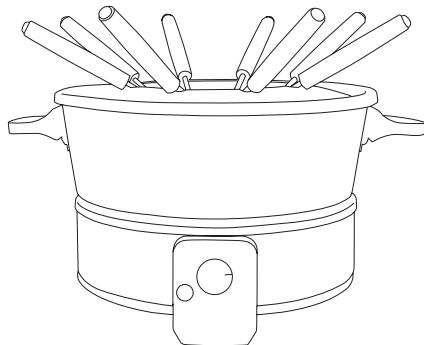


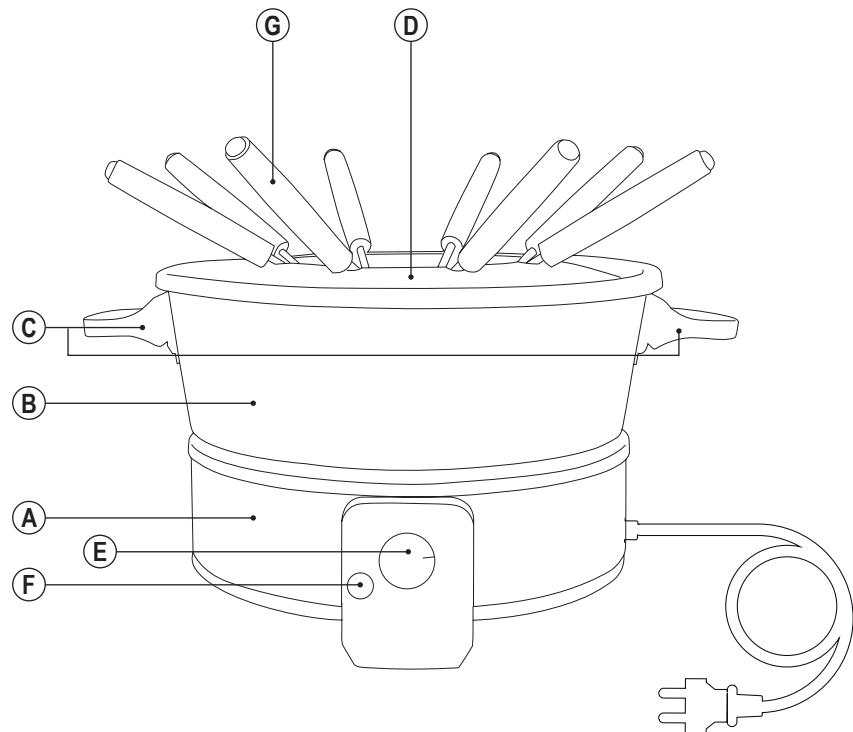


<b>EN.</b>	Instructions for use
<b>FR.</b>	Mode d'emploi
<b>DE.</b>	Gebrauchsanleitung
<b>IT.</b>	Istruzioni per l'uso
<b>ES.</b>	Instrucciones de uso
<b>PT.</b>	Instruções de uso
<b>NL.</b>	Gebruiksaanwijzing
<b>PL.</b>	Instrukcja obsługi
<b>EL.</b>	Οδηγίες χρήσης
<b>RU.</b>	Инструкция по применению
<b>RO.</b>	Instructiuni de utilizare
<b>BG.</b>	Инструкция заупотреба
<b>CA.</b>	Instruccions d'ús
<b>DA.</b>	Brugsanvisning
<b>NO.</b>	Instruksjoner for bruk
<b>SV.</b>	Användningsinstruktioner
<b>FI.</b>	Käyttöohjeet
<b>TR.</b>	Kullanım için talimatlar
<b>HE.</b>	הוראות לשימוש



**BXFC1000E**

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)



**ENGLISH (Original instructions)****FONDUE  
BXFC1000E**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Black+Decker brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

**SAFETY ADVICE AND WARNINGS**

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

- Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- This appliance must not be immersed in water or any other liquid.
- Avoid spillage on the connector.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- WARNING: Misuse of this appliance can lead to potential injury. Care shall be taken during cleaning.
- If the appliance is overfilled, boiling liquid may be ejected.
- This appliance is only to be used with the stand provided.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.



## CAUTION: Surfaces are liable to get hot during use.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
  - Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
  - The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
  - Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.
  - Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.
  - Do not wrap the supply cord around the appliance.
  - Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.
  - If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
  - Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
  - Do not touch the plug with wet hands.
  - The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.
  - Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
  - Take care to avoid starting the appliance involuntarily.
  - Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- Do not force the appliance's work capacity.
  - Respect the MAX and MIN levels.
  - Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
  - This appliance is for household use only, not professional, industrial use.
  - Do not store or transport the appliance if it is still hot.
  - Do not store the appliance on areas where the temperature could be lower than 2°C
  - Use the appliance and its accessories and tools in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use the appliance for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
  - Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
  - Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children, as this is an electrical appliance that heats oil to high temperatures and may cause serious burns.
  - Use only utensils appropriate to support high temperatures.
  - If, for some reason, the oil was to catch fire, disconnect the appliance from the mains and smother the fire using a cover or a large kitchen cloth. NEVER WITH WATER.
  - Turning the temperature regulator to the minimum setting does not mean that the appliance is switched off.

## USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance when empty.
- Do not use the appliance if the temperature control knob does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Use the appliance handle/s, to lift it or move it.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- 

## DESCRIPTION

- A Base
- B Bowl
- C Handles
- D Forks' support
- E Temperature control knob
- F Pilot light
- G Forks

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### BEFORE USE

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" section before first use

- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with oil and food in the manner described in the cleaning section.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 10 minutes in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use.

## USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Fill the bowl with the desired ingredient (oil, cheese, chocolate...) taking care to not exceed the MAX level.
- Attach the fork's support.
- Place the bowl to its base making sure that it is correctly fitted into place.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on, by using the temperature control knob.
- The pilot light comes on.
- Turn the temperature control knob to the desired position.
- Leave to heat up for a few minutes.
- Wait until the pilot light has gone out which will indicate that the appliance has reached an adequate temperature.
- Work with the food you want to process.
- Insert the piece of food into the fork and dip it into the bowl.
- During the appliance's use the pilot light will come on and off automatically, indicating the heating elements are working, and therefore maintaining the desired temperature.
- When the food is to your taste, remove it from the bowl; do not use utensils that could damage the non-stick coating.

## ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Select the minimum position (MIN) using the temperature control knob.
- Stop the appliance.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

## CARRY HANDLE(S)

- This appliance has two handles on the sides of the body, which facilitates comfortable transport.

## CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not kept in a good state of cleanliness, its surface may deteriorate and this will inevitably affect the life of the appliance and make it unsafe to use.
- The following pieces may be washed in a dishwasher (using a soft cleaning program) or soapy hot water:

- Bowl
- Forks support
- Forks

- The draining/drying position of the articles washable in the dishwasher or in the sink must allow the water to drain away easily.
- Then dry all parts before its assembly and storage.

## SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

## ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

## WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests, you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <https://www.blackanddecker.eu/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <https://www.blackanddecker.eu/>

**FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:  
ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT**

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Black & Decker® and BLACK+DECKER™ and the Black & Decker® and BLACK+DECKER™ logos are registered trademarks of The Black & Decker® Corporation and are used under licence. All rights reserved. Imported and Distributed by ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## FRANÇAIS (Traduit des instructions originales)

FONDUE  
BXFC1000E

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Black+Decker.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

## CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans s'ils (si elles) sont surveillés en permanence. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments, comme indiqué à la section nettoyage.
- Les appareils de cuisson doivent être placés dans une situation stable avec les poignées positionnées de manière à éviter le déversement des liquides chauds.
- Cet appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Des précautions doivent être prises pour éviter tout débordement sur le connecteur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- **MISE EN GARDE:** Il y a des risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de cet appareil. Des précautions doivent être prises lors du nettoyage.
- Si l'appareil est trop remplie, du liquide bouillant peut être éjectée.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente

ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- L'appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et analogues telles que:
  - cuisine des employés dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
  - fermes;
  - par des clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
  - environnements de type chambres d'hôtes.



### MISE EN GARDE: La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant l'usage.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, ou en présence de signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, plaques de cuisson, cuisinières à gaz, fours ou similaires.
- Prendre les précautions nécessaires pour éviter de mettre en marche involontairement l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.

### UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement installés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton de réglage de la température ne fonctionne pas.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez la/les poignée(s) de l'appareil pour le soulever ou le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Respectez les niveaux MAX et MIN.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, et non à un usage professionnel ou industriel.
- Ne rangez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne rangez pas l'appareil dans des endroits où la température pourrait être inférieure à 2°C.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires et outils conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'appareil pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé et gardez-le hors de portée des enfants, car il

s'agit d'un appareil électrique qui chauffe l'huile à haute température et peut provoquer de graves brûlures.

- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux températures élevées.
- Si, pour une raison quelconque, l'huile prenait feu, débranchez l'appareil et étouffez le feu à l'aide d'un couvercle ou d'un grand torchon. JAMAIS AVEC DE L'EAU.
- Le fait de mettre le régulateur de température au minimum ne signifie pas que l'appareil est éteint.

## DESCRIPTION

- A Base
- B Bol
- C Poignées
- D Soutien de la fourche
- E Bouton de réglage de la température
- F Lampe témoin
- G Fourchettes

Si le modèle de votre appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, vous pouvez les acheter séparément auprès du service d'assistance technique.

## MODE D'EMPLOI

### AVANT L'UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages du produit ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement la section "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec l'huile et les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Au bout d'un certain temps, cette fumée disparaît.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le faire fonctionner à pleine puissance pendant 10 minutes dans une pièce bien ventilée.
- Préparez l'appareil selon la fonction que vous souhaitez utiliser.

### UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.

- Remplissez le bol avec l'ingrédient souhaité (huile, fromage, chocolat...) en veillant à ne pas dépasser le niveau MAX.

- Fixez le support de la fourche.
- Placez le bol sur sa base en veillant à ce qu'il soit correctement mis en place.
- Branchez l'appareil sur le réseau électrique.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton de réglage de la température.
- La lampe témoin s'allume.
- Tournez le bouton de réglage de la température sur la position souhaitée.
- Laissez chauffer pendant quelques minutes.
- Attendez que la veilleuse s'éteigne, ce qui indique que l'appareil a atteint une température adéquate.
- Travaillez avec les aliments que vous souhaitez transformer.
- Insérez le morceau d'aliment dans la fourchette et plongez-le dans le bol.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, la veilleuse s'allume et s'éteint automatiquement, indiquant que les éléments chauffants fonctionnent et maintiennent donc la température souhaitée.
- Lorsque les aliments sont à votre goût, retirez-les du bol ; n'utilisez pas d'ustensiles qui pourraient endommager le revêtement antiadhésif.

### LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Sélectionnez la position minimale (MIN) à l'aide du bouton de réglage de la température.
- Arrêtez l'appareil.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

### POIGNÉE DE TRANSPORT(S)

- Cet appareil est doté de deux poignées sur les côtés du corps, ce qui facilite le transport.

## NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les orifices d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se détériorer, ce qui affectera inévitablement la durée de vie de l'appareil et rendra son utilisation dangereuse.
- Les pièces suivantes peuvent être lavées au lave-vaisselle (en utilisant un programme de nettoyage doux) ou à l'eau chaude savonneuse :

- Bol
- Soutien à la fourche
- Fourchettes

- La position d'égouttage/de séchage des articles lavables au lave-vaisselle ou dans l'évier doit permettre à l'eau de s'écouler facilement.
- Séchez ensuite toutes les pièces avant de les assembler et de les ranger.

## GARANTIE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

## GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit bénéficie de la reconnaissance et de la protection de la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devez vous adresser à l'un de nos services officiels d'assistance technique.

Vous pouvez trouver l'agence la plus proche en accédant au lien suivant : <https://www.blackanddecker.eu/>

Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour à l'adresse suivante : <https://www.blackanddecker.eu/>

## POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION:

### ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

Black & Decker® et BLACK+DECKER™ et les logos Black & Decker® et BLACK+DECKER™ sont des marques déposées de The Black & Decker® Corporation et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Importé et distribué par ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Black+Decker Markenprodukts entschieden haben. Dank seiner Technologie, seines Designs und seiner Funktionsweise sowie der Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, kann eine voll zufriedenstellende Nutzung und eine lange Produktlebensdauer gewährleistet werden.

## SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern zwischen 0 und 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigen Sie alle Teile des Produkts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt "Reinigung" angegeben, bevor Sie es verwenden.
- Kochgeräte sollten stabil stehen und die Griffe so positioniert sein, dass die heißen Flüssigkeiten nicht verschüttet werden.
- Dieses Gerät darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.
- Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Anschluss.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.
- **WARNUNG:** Die falsche Verwendung dieses Geräts kann zu Verletzungen führen. Gehen Sie bei der Reinigung vorsichtig vor.
- Wenn das Gerät überfüllt ist, kann kochende Flüssigkeit herausspritzen.
- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich

qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:
  - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - in Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - Bed & Breakfast-Umgebungen.



### VORSICHT: Die Oberflächen können bei der Benutzung heiß werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mindestens 10 Ampere an.
- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel. Benutzen Sie das Netzkabel niemals, um das Gerät anzuheben, zu tragen oder den Stecker herauszuziehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Wenn es beschädigt ist, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn das Gehäuse des Geräts zerbricht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn es ein Leck hat.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche verwendet und aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, wie Kochplatten, Gasbrenner, Öfen oder ähnliches.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht ungewollt starten.

- Lassen Sie das Gerät nicht im Regen stehen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

### VERWENDUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß angebracht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Temperaturregler nicht funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen.
- Benutzen Sie den/die Griff(e) des Geräts, um es anzuheben oder zu bewegen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Forcieren Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Beachten Sie die MAX- und MIN-Werte.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch.
- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 2°C liegen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät, sein Zubehör und seine Werkzeuge gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es sich um ein elektrisches Gerät handelt, das Öl auf hohe Temperaturen erhitzt und schwere Verbrennungen verursachen kann.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.
- Sollte das Öl aus irgendeinem Grund Feuer fangen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und ersticken

Sie das Feuer mit einer Abdeckung oder einem großen Küchentuch. NIEMALS MIT WASSER.

- Das Drehen des Temperaturreglers auf die kleinste Einstellung bedeutet nicht, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

## BESCHREIBUNG

- A Basis
- B Schale
- C Griffe
- D Unterstützung für Gabeln
- E Drehknopf für die Temperaturregelung
- F Kontrollleuchte
- G Gabeln

Wenn Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügt, können Sie dieses auch separat beim technischen Kundendienst erwerben.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### VOR DER VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Verpackung des Produkts entfernt wurde.
- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch sorgfältig den Abschnitt "Sicherheitshinweise und Warnungen".
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Öl und Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht eingefettet. Daher kann bei der ersten Benutzung des Geräts ein leichter Rauch entstehen. Nach kurzer Zeit wird dieser Rauch verschwinden.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät bei der ersten Benutzung abgibt, wird empfohlen, es in einem gut belüfteten Raum 10 Minuten lang auf volle Leistung laufen zu lassen.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der Funktion vor, die Sie verwenden möchten.

### VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Füllen Sie die Schüssel mit der gewünschten Zutat (Öl, Käse, Schokolade...) und achten Sie darauf, dass der MAX-Wert nicht überschritten wird.
- Bringen Sie die Stütze der Gabel an.
- Stellen Sie die Schüssel auf den Sockel und vergewissern Sie sich, dass sie richtig eingepasst ist.

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Schalten Sie das Gerät mit Hilfe des Temperaturreglers ein.
- Die Kontrolllampe leuchtet auf.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Position.
- Lassen Sie sie ein paar Minuten aufwärmen.
- Warten Sie, bis die Zündflamme erloschen ist. Dies bedeutet, dass das Gerät eine angemessene Temperatur erreicht hat.
- Arbeiten Sie mit den Lebensmitteln, die Sie verarbeiten möchten.
- Stecken Sie das Lebensmittel in die Gabel und tauchen Sie es in die Schüssel.
- Während der Benutzung des Geräts schaltet sich die Kontrollleuchte automatisch ein und aus und zeigt damit an, dass die Heizelemente arbeiten und somit die gewünschte Temperatur aufrechterhalten.
- Wenn das Essen nach Ihrem Geschmack ist, nehmen Sie es aus der Schüssel. Verwenden Sie keine Utensilien, die die Antihafbeschichtung beschädigen könnten.

### NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Wählen Sie mit dem Temperaturregler die Minimalposition (MIN).
- Halten Sie das Gerät an.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Lassen Sie sie abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

### TRAGEGRIFF(S)

- Dieses Gerät verfügt über zwei Griffe an den Seiten des Gehäuses, die einen bequemen Transport ermöglichen.

## REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsschlitzte eindringen, um Schäden an den Innenräumen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.

- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern, was unweigerlich die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt und seine Verwendung unsicher macht.
- Die folgenden Teile können in der Spülmaschine (mit einem sanften Reinigungsprogramm) oder in heißer Seifenlauge gereinigt werden:
  - Schale
  - Unterstützung für Gabeln
  - Gabeln
- Die Position zum Abtropfen/Trocknen von Artikeln, die in der Spülmaschine oder im Waschbecken gewaschen werden können, muss das Wasser leicht ablaufen lassen.
- Trocknen Sie dann alle Teile, bevor Sie sie zusammenbauen und lagern.

## SERVICE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Garantie und die Haftung des Herstellers.

## ANOMALIEN UND REPARATUR

- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Kundendienst, wenn Probleme auftreten. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

## GARANTIE UND TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Dieses Produkt genießt die Anerkennung und den Schutz der gesetzlichen Garantie in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen geltend zu machen, müssen Sie sich an einen unserer offiziellen technischen Hilfsdienste wenden.

Den nächstgelegenen finden Sie unter folgendem Weblink:  
<https://www.blackanddecker.eu/>

Sie können auch entsprechende Informationen anfordern, indem Sie uns kontaktieren.

Sie können diese Bedienungsanleitung und ihre Aktualisierungen unter <https://www.blackanddecker.eu/> herunterladen.

## FÜR EU-PRODUKTVARIANTEN UND/ODER FÜR DEN FALL, DASS ES IN IHREM LAND VERLANGT WIRD: ÖKOLOGIE UND WIEDERVERWERTBARKEIT DES PRODUKTS

- Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem eingebunden. Wenn Sie sie entsorgen möchten, verwenden Sie bitte die entsprechenden öffentlichen Behälter für die jeweilige Materialart.
- Das Produkt enthält keine Konzentrationen von Substanzen, die als umweltschädlich angesehen werden könnten.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) abgeben müssen, wenn Sie es entsorgen möchten.

- Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Black & Decker® und BLACK+DECKER™ sowie die Black & Decker® und BLACK+DECKER™ Logos sind eingetragene Marken von The Black & Decker® Corporation und werden unter Lizenz verwendet. Alle Rechte vorbehalten. Importiert und vertrieben von ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto del marchio Black+Decker.

Grazie alla sua tecnologia, al suo design, al suo funzionamento e al fatto che supera i più severi standard di qualità, è possibile garantire un utilizzo pienamente soddisfacente e una lunga durata del prodotto.

## CONSIGLI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Legga attentamente queste istruzioni prima di accendere l'apparecchio e le conservi per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare un incidente.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa tra gli 8 anni e oltre, a condizione che siano costantemente sorvegliati. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Tenga l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Prima dell'uso, pulisca tutte le parti del prodotto che saranno a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione sulla pulizia.
- Gli apparecchi di cottura devono essere posizionati in modo stabile, con le maniglie posizionate in modo da evitare la fuoriuscita dei liquidi caldi.
- Questo apparecchio non deve essere immerso nell'acqua o in altri liquidi.
- Eviti di versare sul connettore.
- Questo apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- **AVVERTENZA:** l'uso improprio di questo apparecchio può causare potenziali lesioni. Si deve prestare attenzione durante la pulizia.
- Se l'apparecchio viene riempito eccessivamente, è possibile che venga espulso del liquido bollente.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto

ITALIANO

qualificate, al fine di evitare un pericolo.

- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:
  - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - case coloniche;
  - dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast.



### ATTENZIONE: le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso.

- Prima di collegare l'apparecchio, si assicuri che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete.
- Colleghi l'apparecchio a una presa di corrente di almeno 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve essere inserita correttamente nella presa di corrente. Non modifichi la spina. Non utilizzi adattatori di spina.
- Non utilizzi l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non tiri il cavo di alimentazione. Non usi mai il cavo di alimentazione per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolga il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Controlli lo stato del cavo di alimentazione. Se è danneggiato, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scolleghi immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di una scossa elettrica.
- Non usi l'apparecchio se è caduto, se ci sono segni visibili di danni o se ha una perdita.
- Non tocchi la spina con le mani bagnate.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su una superficie piana e stabile.
- Non appoggi l'apparecchio su superfici calde, come piastre di cottura, bruciatori a gas, forni o simili.
- Faccia attenzione a non avviare involontariamente l'apparecchio.

- Non lasci l'apparecchio sotto la pioggia o esposto all'umidità. Se l'acqua penetra nell'apparecchio, aumenta il rischio di scosse elettriche.

### USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se i suoi accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio quando è vuoto.
- Non usi l'apparecchio se la manopola di controllo della temperatura non funziona.
- Non sposti l'apparecchio mentre è in uso.
- Utilizzi la/e maniglia/e dell'apparecchio, per sollevarlo o spostarlo.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non giri l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Rispetti i livelli MAX e MIN.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a quello professionale o industriale.
- Non conservi o trasporti l'apparecchio se è ancora caldo.
- Non conservi l'apparecchio in aree in cui la temperatura potrebbe essere inferiore a 2°C.
- Utilizzi l'apparecchio e i suoi accessori e strumenti in conformità alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'utilizzo dell'apparecchio per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare una situazione di pericolo.
- Non lasci mai l'apparecchio incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Non lasci mai l'apparecchio incustodito quando è in uso e lo tenga fuori dalla portata dei bambini, poiché si tratta di un apparecchio elettrico che riscalda l'olio a temperature elevate e può causare gravi ustioni.
- Utilizzi solo utensili adatti a sostenere temperature elevate.
- Se, per qualche motivo, l'olio dovesse prendere fuoco, scolleghi l'apparecchio dalla rete elettrica e soffochi il fuoco con un coperchio o un grande panno da cucina. MAI CON ACQUA.
- Portare il regolatore di temperatura sull'impostazione minima non significa che l'apparecchio sia spento.

## DESCRIZIONE

- A Base
- B Ciotola
- C Maniglie
- D Supporto delle forchette
- E Manopola di controllo della temperatura
- F Luce pilota
- G Forchette

Se il modello del suo apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono essere acquistati separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### PRIMA DELL'USO

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente la sezione "Consigli di sicurezza e avvertenze".
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con olio e cibo nel modo descritto nella sezione sulla pulizia.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente ingassate. Di conseguenza, al primo utilizzo dell'apparecchio potrebbe essere rilevato un leggero fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Per eliminare l'odore emanato dall'apparecchio al primo utilizzo, si raccomanda di tenerlo acceso alla massima potenza per 10 minuti in una stanza ben ventilata.
- Prepari l'apparecchio in base alla funzione che desidera utilizzare.

### UTILIZZARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Riempia la ciotola con l'ingrediente desiderato (olio, formaggio, cioccolato...) facendo attenzione a non superare il livello MAX.
- Fissi il supporto della forcella.
- Posiziona la ciotola sulla sua base, assicurandosi che sia inserita correttamente in posizione.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accenda l'apparecchio, utilizzando la manopola di regolazione della temperatura.
- La fiamma pilota si accende.
- Giri la manopola di controllo della temperatura nella posizione desiderata.
- Lasciare riscaldare per qualche minuto.

- Attenda che la fiamma pilota si spenga, il che indica che l'apparecchio ha raggiunto una temperatura adeguata.
- Lavorare con gli alimenti che si desidera elaborare.
- Inserisca il pezzo di cibo nella forchetta e lo immerga nella ciotola.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchio, la fiamma pilota si accende e si spegne automaticamente, indicando che gli elementi riscaldanti sono in funzione e quindi mantengono la temperatura desiderata.
- Quando il cibo è di suo gusto, lo rimuova dalla ciotola; non usi utensili che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.

### UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Selezionare la posizione minima (MIN) utilizzando la manopola di regolazione della temperatura.
- Arrestare l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasciar raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio.

### MANIGLIA DI TRASPORTO(S)

- Questo apparecchio è dotato di due maniglie sui lati del corpo, che ne facilitano il trasporto.

### PULIZIA

- Collegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detergivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non faccia entrare acqua o altri liquidi nelle bocchette d'aria per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie può deteriorarsi e questo influirà inevitabilmente sulla durata dell'apparecchio e lo renderà insicuro da usare.
- I seguenti pezzi possono essere lavati in lavastoviglie (utilizzando un programma di lavaggio delicato) o in acqua calda e sapone:

- Ciotola
- Supporto per le forche
- Forchette
- La posizione di scarico/asciugatura degli articoli lavabili in lavastoviglie o nel lavandino deve consentire all'acqua di defluire facilmente.
- Quindi asciughi tutte le parti prima di assemblarle e conservarle.

## SERVIZIO

- Qualsiasi uso improprio o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso rende nulla la garanzia e la responsabilità del produttore.

## ANOMALIE E RIPARAZIONE

- In caso di problemi, si rivolga a un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Non cerchi di smontare o riparare l'apparecchio senza assistenza, perché potrebbe essere pericoloso.

## GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto gode del riconoscimento e della protezione della garanzia legale in conformità alla legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, deve rivolgersi a uno dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare quello più vicino a lei accedendo al seguente link web: <https://www.blackanddecker.eu/>

Può anche richiedere informazioni correlate contattandoci.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti all'indirizzo <https://www.blackanddecker.eu/>.

## PER LE VERSIONI DEL PRODOTTO EU E/O NEL CASO IN CUI SIA RICHIESTO NEL SUO PAESE:

### ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

- I materiali di cui è composto l'imballaggio di questo apparecchio sono inclusi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio. Se desidera smaltrirli, utilizzi i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze che potrebbero essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, nel caso in cui desideri smaltire il prodotto una volta terminato il suo ciclo di vita, deve portarlo presso un agente autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla Bassa Tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla Compatibilità Elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/

UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di ecodesign per i prodotti connessi all'energia.

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e i loghi Black & Decker® e BLACK+DECKER™ sono marchi registrati di The Black & Decker® Corporation e sono utilizzati su licenza. Tutti i diritti riservati. Importato e distribuito da ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Distinguido cliente,

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Black+Decker.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

## CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más si están bajo supervisión constante. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- Los aparatos de cocina deben colocarse en una situación estable con las manijas en posición para evitar derrames de líquidos calientes.
- Este aparato no debe ser sumergido en agua o cualquier otro líquido.
- Evite derrames sobre el conector.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
- La superficie de la resistencia está sujeta a calor residual después de su uso.
- PRECAUCIÓN: El uso indebido de este aparato puede causar heridas. Es necesario tener cuidado durante la limpieza.
- Si el aparato está sobreladenado puede ser proyectado líquido hirviendo.
- El aparato sólo debe ser usado con el soporte suministrado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - áreas de cocina para el personal en

tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- habitaciones de huéspedes.



### PRECAUCIÓN: La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
- Tomar las medidas necesarias para evitar la puesta en marcha no intencionada del aparato.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

### USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si sus accesorios no están bien colocados.
- No utilice el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato cuando esté vacío.
- No utilice el aparato si el mando de control de la temperatura no funciona.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- Utilice la(s) asa(s) del aparato para levantarlo o moverlo.
- No utilice el aparato si está inclinado hacia arriba y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Respete los niveles MAX y MIN.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- No guarde ni transporte el aparato si aún está caliente.
- No almacene el aparato en zonas donde la temperatura pueda ser inferior a 2°C
- Utilice el aparato y sus accesorios y herramientas de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del aparato para operaciones distintas de las previstas podría provocar una situación peligrosa.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños, ya que se trata de un aparato eléctrico que calienta el aceite a altas temperaturas y puede provocar quemaduras graves.
- Utilice sólo utensilios adecuados para soportar altas temperaturas.
- Si, por algún motivo, el aceite se incendiara, desconecte el aparato de la red eléctrica y sofoque el fuego con una tapa o un paño de cocina grande. NUNCA CON AGUA.
- Situar el regulador de temperatura en la posición mínima no significa que el aparato esté apagado.

## DESCRIPCIÓN

- A Base
- B Bol
- C Asas
- D Apoyo de las horquillas
- E Mando de control de la temperatura
- F Luz piloto
- G Horquillas

Si el modelo de su electrodoméstico no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también puede adquirirlos por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

## INSTRUCCIONES DE USO

### ANTES DE SU USO

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente la sección "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con aceite y alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, la primera vez que se utilice el aparato puede detectarse un ligero humo. Al cabo de poco tiempo, este humo desaparecerá.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se utiliza por primera vez, se recomienda tenerlo encendido a plena potencia durante 10 minutos en una habitación bien ventilada.
- Prepare el aparato según la función que deseé utilizar.

### USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Llene el bol con el ingrediente deseado (aceite, queso, chocolate...) teniendo cuidado de no sobrepasar el nivel MAX.
- Fije el soporte de la horquilla.
- Coloque el bol en su base asegurándose de que encaja correctamente en su sitio.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato utilizando el mando de control de la temperatura.
- Se enciende el piloto.
- Gire el mando de control de la temperatura a la posición deseada.

- Deje calentar unos minutos.
- Espere a que se apague el piloto, lo que indicará que el aparato ha alcanzado una temperatura adecuada.
- Trabaje con los alimentos que desea procesar.
- Introduzca el trozo de comida en la horquilla y sumérjala en el bol.
- Durante el uso del aparato, el piloto se encenderá y apagará automáticamente, indicando que los elementos calefactores están funcionando y, por tanto, manteniendo la temperatura deseada.
- Cuando la comida esté a su gusto, retírela del bol; no utilice utensilios que puedan dañar el revestimiento antiadherente.

### CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Seleccione la posición mínima (MIN) utilizando el mando de control de la temperatura.
- Detenga el aparato.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfrie.
- Limpie el aparato.

### ASA(S) DE TRANSPORTE

- Este aparato tiene dos asas en los laterales del bol, lo que facilita un transporte cómodo.

## LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfrie antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No deje que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede deteriorarse y esto afectará inevitablemente a la vida útil del aparato y hará que su uso no sea seguro.
- Las siguientes piezas pueden lavarse en el lavavajillas (con un programa de limpieza suave) o en agua caliente jabonosa:

- Bol
- Soporte de horquillas
- Horquillas
- La posición de escurrido/secado de los artículos lavables en el lavavajillas o en el fregadero debe permitir que el agua se escurra fácilmente.
- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y almacenamiento.

## SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

## ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

## GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y la protección de la garantía legal de acuerdo con la legislación vigente.

Para hacer valer sus derechos o intereses, debe dirigirse a cualquiera de nuestros servicios oficiales de asistencia técnica.

Puede encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <https://www.blackanddecker.eu/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <https://www.blackanddecker.eu/>.

## PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

### ECOLOGÍA Y RECICLABILITY DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida útil del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

Black & Decker® y BLACK+DECKER™ y los logotipos de Black & Decker® y BLACK+DECKER™ son marcas registradas de The Black & Decker® Corporation y se utilizan bajo licencia. Todos los derechos reservados. Importado y distribuido por ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**FONDUE  
BXFC1000E**

Caro cliente,

Muito obrigado por ter optado por adquirir um produto da marca Black+Decker.

Gracias à sua tecnologia, conceção e funcionamento e ao facto de exceder os mais rigorosos padrões de qualidade, pode garantir uma utilização totalmente satisfatória e uma longa vida útil do produto.

## **CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA**

- Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guardá-las para referência futura. O não cumprimento destas instruções pode provocar um acidente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças dos 0 aos 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, desde que estejam sob vigilância permanente. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Limpe todas as partes do produto que estarão em contacto com os alimentos, tal como indicado na secção de limpeza, antes de o utilizar.
- Os aparelhos de cozinha devem ser colocados numa situação estável, com as pegas posicionadas de modo a evitar o derrame dos líquidos quentes.
- Este aparelho não deve ser mergulhado em água ou em qualquer outro líquido.
- Evite derrames no conector.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- AVISO: A utilização incorrecta deste aparelho pode provocar ferimentos. Deve ter cuidado durante a limpeza.
- Em caso de enchimento excessivo do aparelho, pode ocorrer a ejeção de líquido a ferver.
- Este aparelho só deve ser utilizado com o suporte fornecido.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e

similares, tais como:

- áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- casas de quinta;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo "bed and breakfast".



### CUIDADO: As superfícies podem aquecer durante a utilização.

- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de características corresponde à tensão da rede eléctrica antes de ligar o aparelho à tomada.
- Ligue o aparelho a uma tomada de corrente com uma potência mínima de 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada de corrente. Não altere a ficha. Não utilize adaptadores de ficha.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- Não puxe pelo cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da tomada.
- Não enrolo o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Se estiver danificado, aumentará o risco de choque elétrico.
- Se a caixa do aparelho se partir, desligue-o imediatamente da rede eléctrica para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se tiver uma fuga.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- O aparelho deve ser utilizado e colocado numa superfície plana e estável.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, tais como placas de cozedura, queimadores a gás, fornos ou similares.
- Tenha cuidado para evitar um arranque involuntário do aparelho.
- Não deixe o aparelho à chuva ou exposto à humidade. Se entrar água no aparelho, aumenta o risco de choque elétrico.

### UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se os seus acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho quando estiver vazio.
- Não utilize o aparelho se o botão de controlo da temperatura não funcionar.
- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Utilize a(s) pega(s) do aparelho para o levantar ou deslocar.
- Não utilize o aparelho se este estiver inclinado e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto este estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Respeite os níveis MAX e MIN.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico e não a uso profissional ou industrial.
- Não guarde nem transporte o aparelho se este ainda estiver quente.
- Não guarde o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 2°C
- Utilize o aparelho e os seus acessórios e ferramentas em conformidade com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a efetuar. Se utilizar o aparelho para outros fins que não os previstos, pode provocar uma situação perigosa.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver a ser utilizado e mantenha-o fora do alcance das crianças, pois este é um aparelho elétrico que aquece o óleo a altas temperaturas e pode causar queimaduras graves.
- Utilize apenas utensílios adequados para suportar temperaturas elevadas.
- Se, por qualquer razão, o óleo se incendiar, desligue o aparelho da rede eléctrica e abafar o fogo com uma tampa ou um pano de cozinha grande. NUNCA COM ÁGUA.
- O facto de colocar o regulador de temperatura na posição mínima não significa que o aparelho esteja desligado.

## DESCRIÇÃO

- A Base
- B Taça
- C Pegas
- D Apoio dos garfos
- E Botão de controlo da temperatura
- F Luz piloto
- G Garfos

Se o modelo do seu aparelho não dispuser dos acessórios acima descritos, estes podem ser adquiridos separadamente junto do Serviço de Assistência Técnica.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Leia atentamente a secção "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que entrarão em contacto com óleo e alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por conseguinte, na primeira utilização do aparelho, pode ser detectado um ligeiro fumo. Após um curto período de tempo, este fumo desaparece.
- Para eliminar o cheiro que o aparelho liberta quando é utilizado pela primeira vez, recomenda-se que o deixe ligado na potência máxima durante 10 minutos numa sala bem ventilada.
- Prepare o aparelho de acordo com a função que pretende utilizar.

### UTILIZE

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Encha a taça com o ingrediente desejado (óleo, queijo, chocolate...) tendo o cuidado de não ultrapassar o nível MAX.
- Fixe o suporte da forquilha.
- Coloque a taça na sua base, certificando-se de que está corretamente encaixada no lugar.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Ligue o aparelho, utilizando o botão de controlo da temperatura.
- A luz piloto acende-se.
- Rode o botão de controlo da temperatura para a posição desejada.

- Deixe aquecer durante alguns minutos.
- Aguarde até que a luz piloto se apague, o que indicará que o aparelho atingiu uma temperatura adequada.
- Trabalhe com os alimentos que pretende transformar.
- Introduza o pedaço de alimento no garfo e mergulhe-o na tigela.
- Durante a utilização do aparelho, a luz piloto acende-se e apaga-se automaticamente, indicando que os elementos de aquecimento estão a funcionar e, por conseguinte, a manter a temperatura desejada.
- Quando os alimentos estiverem ao seu gosto, retire-os da taça; não utilize utensílios que possam danificar o revestimento antiaderente.

### QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Selecione a posição mínima (MIN) utilizando o botão de controlo da temperatura.
- Pare o aparelho.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

### PEGA DE TRANSPORTE(S)

- Este aparelho possui duas pegas nas laterais do corpo, o que facilita o transporte confortável.

### LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido nas aberturas de ventilação para evitar danificar as partes internas do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode deteriorar-se, o que afectará inevitavelmente a sua vida útil e tornará a sua utilização insegura.
- As peças seguintes podem ser lavadas na máquina de lavar louça (utilizando um programa de limpeza suave) ou em água quente com sabão:

- Taça
- Suporte de garfos
- Garfos
- A posição de escoamento/secagem dos artigos laváveis na máquina de lavar louça ou no lava-loíça deve permitir que a água escorra facilmente.
- Em seguida, seque todas as peças antes da sua montagem e armazenamento.

## SERVIÇO

- Qualquer utilização incorrecta ou inobservância das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

## ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de problemas, leve o aparelho a um serviço de assistência técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho sem assistência, pois pode ser perigoso.

- Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE relativa a baixa tensão, a Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e os logotipos Black & Decker® e BLACK+DECKER™ são marcas registadas da The Black & Decker® Corporation e são usadas sob licença. Todos os direitos reservados. Importado e Distribuído por ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto beneficia do reconhecimento e da proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve dirigir-se a qualquer um dos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Pode encontrar o mais próximo de si acedendo à seguinte ligação web: <https://www.blackanddecker.eu/>

Pode também solicitar informações relacionadas contactando-nos.

Pode descarregar este manual de instruções e as respectivas actualizações em <https://www.blackanddecker.eu/>

## PARA VERSÕES DE PRODUTOS DA UE E/OU NO CASO DE SER SOLICITADO NO SEU PAÍS: ECOLOGIA E RECICLABILITY DO PRODUTO

- Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão incluídos num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar desfazer-se deles, utilize os contentores públicos adequados a cada tipo de material.
- O produto não contém concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, deve levá-lo a um agente de resíduos autorizado para a recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEEE).

FONDUE  
BXFC1000E

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een product van het merk Black+Decker.

Dankzij de technologie, het ontwerp, de werking en het feit dat het de sterkste kwaliteitsnormen overtreft, kan een volledig bevredigend gebruik en een lange levensduur van het product worden gegarandeerd.

## VEILIGHEIDSADVIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat inschakelt en bewaar ze zodat u ze later kunt raadplegen. Als u deze instructies niet opvolgt en in acht neemt, kan dit tot een ongeluk leiden.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder voortdurend toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren begrijpen. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reinig voor gebruik alle onderdelen van het product die in contact komen met voedsel, zoals aangegeven in het hoofdstuk Reiniging.
- Kooktoestellen moeten stabiel geplaatst worden met de handgrepen zo dat er geen hete vloeistoffen gemorst kunnen worden.
- Dit apparaat mag niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld.
- Voorkom morsen op de connector.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.
- **WAARSCHUWING:** Verkeerd gebruik van dit apparaat kan leiden tot mogelijk letsel. Wees voorzichtig tijdens het schoonmaken.
- Als het apparaat te vol is, kan er kokende vloeistof uit het apparaat komen.
- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden met de bijgeleverde standaard.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen.



### LET OP: Oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.

- Controleer of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van minstens 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Verander niets aan de stekker. Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Trek niet aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen, te dragen of los te koppelen.
- Wikkel het netsnoer niet rond het apparaat.
- Controleer de staat van het netsnoer. Als het beschadigd is, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.
- Als de behuizing van het apparaat breekt, moet u het apparaat onmiddellijk loskoppelen van het elektriciteitsnet om de kans op een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Het apparaat moet op een vlakke, stabiele ondergrond gebruikt en geplaatst worden.
- Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken, zoals kookplaten, gasbranders, ovens en dergelijke.
- Zorg ervoor dat u het apparaat niet onvrijwillig start.
- Laat het apparaat niet in de regen staan of blootstaan aan vocht. Als er water in het apparaat komt, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.

### GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.

- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de temperatuurregelpuls niet werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik de hendel(s) van het apparaat om het op te tillen of te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Forceer de werkcapaciteit van het apparaat niet.
- Respecteer de MAX- en MIN-niveaus.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar de temperatuur lager dan 2°C kan zijn.
- Gebruik het apparaat en de bijbehorende accessoires en gereedschappen in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Gebruik van het apparaat voor andere dan de bedoelde werkzaamheden kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is en houd het buiten het bereik van kinderen, aangezien dit een elektrisch apparaat is dat olie tot hoge temperaturen verhit en ernstige brandwonden kan veroorzaken.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.
- Mocht de olie toch vlam vatten, trek dan de stekker uit het stopcontact en doof het vuur met een deksel of een grote keukendoek. NOOIT MET WATER.
- Als u de temperatuurregelaar op de minimumstand zet, betekent dit niet dat het apparaat uitgeschakeld is.

## BESCHRIJVING

- A Basis
- B Kom
- C Handgrepen
- D Ondersteuning voor vorken
- E Temperatuurregelknop
- F Controlelampje
- G Vorken

Als het model van uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunnen deze ook afzonderlijk bij de Technische Hulpdienst worden gekocht.

## INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

### VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product verwijderd is.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het gedeelte "Veiligheidsadvies en waarschuwingen".
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met olie en voedsel op de manier die beschreven is in het hoofdstuk over reiniging.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingeget. Bijgevolg kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rook worden waargenomen. Na korte tijd zal deze rook verdwijnen.
- Om de geur die het apparaat afgeeft bij het eerste gebruik te elimineren, is het aan te raden om het apparaat 10 minuten op vol vermogen te laten werken in een goed geventileerde ruimte.
- Bereid het apparaat voor volgens de functie die u wilt gebruiken.

### GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Vul de kom met het gewenste ingrediënt (olie, kaas, chocolade...) en zorg ervoor dat u het MAX-niveau niet overschrijdt.
- Bevestig de steun van de vork.
- Plaats de kom op zijn basis en zorg ervoor dat hij goed op zijn plaats zit.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Zet het apparaat aan met de temperatuurregelknop.
- De waakvlam gaat branden.
- Draai de temperatuurregelknop naar de gewenste stand.
- Laat een paar minuten opwarmen.

- Wacht tot de waakvlam is uitgegaan, dit geeft aan dat het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt.
- Werk met het voedsel dat u wilt verwerken.
- Steek het stukje voedsel in de vork en dompel het in de kom.
- Tijdens het gebruik van het apparaat gaat de waakvlam automatisch aan en uit, wat aangeeft dat de verwarmingselementen werken en dus de gewenste temperatuur handhaven.
- Wanneer het voedsel naar uw smaak is, haalt u het uit de kom; gebruik geen keukengerei dat de antiaanbaklaag zou kunnen beschadigen.

### ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Selecteer de minimumpositie (MIN) met de temperatuurregelknop.
- Stop het apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat afkoelen.
- Reinig het apparaat.

### HANDVAT(S)

- Dit apparaat heeft twee handgrepen aan de zijkanten van de behuizing, waardoor het comfortabel vervoerd kan worden.

## REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in de ventilatieopeningen komen om schade aan de binnenkant van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoongehouden wordt, kan het oppervlak verslechteren en dit zal onvermijdelijk de levensduur van het apparaat beïnvloeden en het gebruik ervan onveilig maken.
- De volgende onderdelen kunnen in de vaatwasser (met een zacht reinigingsprogramma) of in een sopje van heet water worden afgewassen:

- Kom
- Ondersteuning voor vorken
- Vorken
- De positie voor het uitlekken/drogen van artikelen die in de vaatwasser of in de gootsteen kunnen worden afgewassen, moet zodanig zijn dat het water gemakkelijk weg kan lopen.
- Droog vervolgens alle onderdelen voordat u ze in elkaar zet en opbergt.

## SERVICE

- Bij elk verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

## AFWIJKINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij problemen naar een erkende technische dienst. Probeer het apparaat niet zonder hulp te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

- Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU betreffende Laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende Elektromagnetische Compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

Black & Decker® en BLACK+DECKER™ en de Black & Decker® en BLACK+DECKER™ logo's zijn geregistreerde handelsmerken van The Black & Decker® Corporation en worden onder licentie gebruikt. Alle rechten voorbehouden. Ingevoerd en gedistribueerd door ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## GARANTIE EN TECHNISCHE BIJSTAND

Dit product geniet de erkenning en bescherming van de wettelijke garantie in overeenstemming met de huidige wetgeving. Om uw rechten of belangen af te dwingen, moet u zich wenden tot een van onze officiële technische hulpdiensten.

U kunt de dichtstbijzijnde vinden via de volgende weblink:  
<https://www.blackanddecker.eu/>

U kunt ook gerelateerde informatie aanvragen door contact met ons op te nemen.

U kunt deze handleiding en de updates ervan downloaden op <https://www.blackanddecker.eu/>

## VOOR EU-PRODUCTVERSIES EN/OF IN HET GEVAL DAT DIT IN UW LAND VEREIST IS:

### ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, zijn opgenomen in een inzamelings-, classificatie- en recyclingsysteem. Als u ze wilt weggooien, gebruik dan de juiste openbare containers voor elk type materiaal.
- Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat als u het product wilt weggooien nadat de levensduur ervan is verstreken, u het naar een erkende afvalverwerker moet brengen voor de

FONDUE  
BXFC1000E

Szanowny kliencie,

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu marki Black+Decker.

Dzięki swojej technologii, konstrukcji i działaniu oraz temu, że przekracza najśroczsze normy jakości, można zapewnić w pełni satysfakcjonujące użytkowanie i długą żywotność produktu.

## PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed włączeniem urządzenia i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do wypadku.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze pod stałym nadzorem. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związanego z tym zagrożenia. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Przed użyciem należy wyczyścić wszystkie części produktu, które będą miały kontakt z żywnością, jak wskazano w sekcji dotyczącej czyszczenia.
- Urządzenia do gotowania powinny być ustawione w stabilnej pozycji z uchwytami umieszczonymi tak, aby uniknąć rozlania gorących płynów.
- Tego urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Należy unikać rozlania płynu na złącze.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Powierzchnia elementu grzejnego jest narażona na ciepło resztowe po użyciu.
- **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie tego urządzenia może prowadzić do potencjalnych obrażeń. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.
- W przypadku przepelenienia urządzenia może dojść do wyrzucenia wrzącej cieczy.
- To urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczoną podstawą.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - gospodarstwa rolne;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
  - pokoje typu bed and breakfast.



### **UWAGA: Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania.**

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu.
- Proszę podłączyć urządzenie do gniazda sieciowego o natężeniu co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia musi prawidłowo pasować do gniazda sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Proszę nie używać adapterów wtyczki.
- Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu zasilającego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Proszę sprawdzić stan przewodu zasilającego. Jeśli jest uszkodzony, zwiększy to ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli obudowa urządzenia pęknie, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, aby zapobiec możliwości porażenia prądem.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne ślady uszkodzenia lub jest nieszczelne.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Urządzenie musi być używane i umieszczone na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Nie umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, takich jak płyty kuchenne, palniki gazowe, piekarniki itp.
- Proszę uważać, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- Proszę nie pozostawiać urządzenia na deszczu lub w wilgoci. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, zwiększy to ryzyko porażenia prądem.

### **UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA**

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać pustego urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli pokrętło regulacji temperatury nie działa.
- Nie wolno przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Proszę użyć uchwytu/uchwytów urządzenia, aby je podnieść lub przenieść.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przekształcone i nie przewracać go.
- Nie należy odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do sieci elektrycznej.
- Nie należy forsować wydajności pracy urządzenia.
- Proszę przestrzegać poziomów MAX i MIN.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie profesjonalnego lub przemysłowego.
- Nie przechowywać ani nie transportować urządzenia, jeśli jest ono jeszcze gorące.
- Nie przechowywać urządzenia w miejscach, w których temperatura może być niższa niż 2°C.
- Proszę używać urządzenia oraz jego akcesoriów i narzędzi zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest ono używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane, i przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ jest to urządzenie elektryczne, które podgrzewa olej do wysokich temperatur i może spowodować poważne oparzenia.
- Proszę używać wyłącznie przyborów odpowiednich do pracy w wysokich temperaturach.
- Jeśli z jakiegoś powodu olej się zapali, proszę odłączyć urządzenie od zasilania i zdusić ogień za pomocą pokrywy lub dużej ściernki kuchennej. NIGDY WODĄ.
- Ustawienie regulatora temperatury na minimum nie oznacza wyłączenia urządzenia.

## OPIS

- A Podstawa
- B Miska
- C Uchwyty
- D Wsparcie widelców
- E Pokrętło regulacji temperatury
- F Kontrolka pilota
- G Widelce

Jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, można je również zakupić oddzielnie w Dziale Pomocy Technicznej.

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

### PRZED UŻYCIMIEM

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Proszę uważnie przeczytać sekcję "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z olejem i żywnością w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może pojawić się lekki dym. Po krótkim czasie dym ten zniknie.
- Aby wyeliminować zapach wydzielany przez urządzenie przy pierwszym użyciu, zaleca się włączenie go z pełną mocą przez 10 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Proszę przygotować urządzenie zgodnie z funkcją, która ma być używana.

### PROSĘ UŻYWAĆ

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Napełnić miskę wybranym składnikiem (olejem, serem, czekoladą...), uważając, aby nie przekroczyć poziomu MAX.
- Zamocować wspornik widelca.
- Proszę umieścić miskę na podstawie, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowana.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Proszę włączyć urządzenie za pomocą pokrętła regulacji temperatury.
- Zapali się lampka kontrolna.
- Przekręcić pokrętło regulacji temperatury do żądanej pozycji.
- Pozostawić do podgrzania na kilka minut.

- Proszę poczekać, aż zgaśnie lampka kontrolna, co będzie oznaczać, że urządzenie osiągnęło odpowiednią temperaturę.
- Proszę pracować z żywnością, którą chce Państwo przetworzyć.
- Proszę włożyć kawałek jedzenia do widelca i zanurzyć go w misce.
- Podczas użytkowania urządzenia lampka kontrolna zapala się i gaśnie automatycznie, wskazując, że elementy grzejne działają, a tym samym utrzymują żądaną temperaturę.
- Gdy potrawa będzie odpowiadała Państwa gustom, proszę wyjąć ją z miski; nie należy używać przyborów, które mogłyby uszkodzić powłokę nieprzywierającą.

### PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę wybrać pozycję minimalną (MIN) za pomocą pokrętła regulacji temperatury.
- Proszę zatrzymać urządzenie.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

### UCHWYT DO PRZENOSZENIA (S)

- Urządzenie posiada dwa uchwyty po bokach korpusu, co ułatwia wygodny transport.

## CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i od czekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu, co nieuchronnie wpłynie na żywotność urządzenia i sprawi, że korzystanie z niego będzie niebezpieczne.
- Poniższe elementy można myć w zmywarce (używając delikatnego programu czyszczącego) lub w cieplej wodzie z mydlem:

POLSKI

- Miska
  - Wsparcie dla widelców
  - Widelce
- Pozycka opróżniania/suszenia artykułów nadających się do mycia w zmywarce lub w zlewie musi umożliwiać łatwe odprowadzanie wody.
- Następnie należy wysuszyć wszystkie części przed montażem i przechowywaniem.

## SERWIS

- Jakiekolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji i odpowiedzialności producenta.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

- W razie problemów z urządzeniem należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu technicznego. Proszę nie próbować demontażu lub naprawiać urządzenia bez pomocy, ponieważ może to być niebezpieczne.

• To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ oraz logo Black & Decker® i BLACK+DECKER™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi The Black & Decker® Corporation i są używane na podstawie licencji. Wszelkie prawa zastrzeżone. Importowane i dystrybuowane przez ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby wyegzekwować swoje prawa lub interesy, należy udać się do jednego z naszych oficjalnych serwisów pomocy technicznej.

Najbliższy znajdą Państwo pod następującym linkiem:  
<https://www.blackanddecker.eu/>.

Mogą Państwo również poprosić o odpowiednie informacje, kontaktując się z nami.

Instrukcję obsługi i jej aktualizacje można pobrać ze strony  
<https://www.blackanddecker.eu/>.

## DLA WERSJI PRODUKTÓW EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY JEST TO WYMAGANE W PAŃSTWA KRAJU: EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

- Materiały, z których składa się opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. Jeśli chcą się Państwo ich pozbyć, należy użyć odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.
- Produkt nie zawiera stężeń substancji, które można by uznać za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że w przypadku, gdy chcą Państwo pozbyć się produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania, należy oddać go do autoryzowanego punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

**FONDUE  
BXFC1000E**

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας Black+Decker.

Χάρη στην τεχνολογία, το σχεδιασμό και τη λειτουργία του και το γενούς ότι υπερβαίνει τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, μπορεί να διασφαλιστεί μια πλήρως ικανοποιητική χρήση και μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Εάν δεν ακολουθήσετε και δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά από 0 έως 8 ετών. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, εφόσον επιβλέπονται συνεχώς. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ελλοχεύουν. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη του προϊόντος που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα, όπως υποδεικνύεται στην ενότητα καθαρισμού, πριν από τη χρήση.
- Οι συσκευές μαγειρέματος πρέπει να τοποθετούνται σε σταθερή θέση με τις λαβές τοποθετημένες έτσι ώστε να αποφεύγεται η διαρροή των καυτών υγρών.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αποφύγετε τη διαρροή στο συνδετήρα.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειμματική θερμότητα μετά τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η κακή χρήση αυτής της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε πιθανό τραυματισμό. Κατά τον καθαρισμό πρέπει να δίνεται προσοχή.
- Εάν η συσκευή υπερπληρωθεί, ενδέχεται να εκτοξευθεί υγρό που βράζει.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την παρεχόμενη βάση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο.

μα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
  - αγροτικές κατοικίες,
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
  - περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.



## ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι επιφάνειες ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη χρήση.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα δικτύου με ονομαστική ισχύ τουλάχιστον 10 αμπέρ.
- Το φις της συσκευής πρέπει να εφαρμόζει σωστά στην πρίζα. Μην τροποποιείτε το φις. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογές βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να στηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν έχει υποστεί ζημιά, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπλήξιας.
- Εάν το περιβήλημα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπλήξιας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης ή εάν έχει διαρροή.
- Μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετείται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτές επιφάνειες, όπως πλάκες μαγειρέματος, καυστήρες αερίου, φούρνους ή παρόμοια.

- Προσέξτε να αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση της συσκευής.

- Μην αφήνετε τη συσκευή έξω στη βροχή ή εκτεθειμένη σε υγρασία. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, αυτό θα αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξιας.

## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματά της δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαπτωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας δεν λειτουργεί.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τη λαβή/τις λαβές της συσκευής για να την αναστρέψετε ή να τη μετακινήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδέσμενη στο δίκτυο.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Σεβαστείτε τα επίπεδα MAX και MIN.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 2°C.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τα εξαρτήματα και τα εργαλεία της σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί. Η χρήση της συσκευής για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδέσμενη και χωρίς επιπήρηση αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι έχοικονμείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία και κρατήστε την μακριά από παιδιά, καθώς πρόκειται για ηλεκτρική συσκευή που θερμαίνει το

λάδι σε υψηλές θερμοκρασίες και μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για την υποστήριξη υψηλών θερμοκρασιών.
- Εάν, για κάποιο λόγο, το λάδι πιάσει φωτιά, αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο και πνίξτε τη φωτιά χρησιμοποιώντας ένα κάλυμμα ή ένα μεγάλο πανί κουζίνας. ΠΟΤΕ ΜΕ NEPO.
- Η μετατροπή του ρυθμιστή θερμοκρασίας στην ελάχιστη ρύθμιση δεν σημαίνει ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Βάση
- B Μπολ
- C Λαβές
- D Υποστήριξη των πιρουνιών
- E Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας
- F Φωτεινή λυχνία πιλότου
- G Πιρούνια

Εάν το μονέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να τα αγοράσετε έχχωριστά από την Υπηρεσία Τεχνικής Βοήθειας.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
- Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποίησης" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με λάδι και τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, την πρώτη φορά που χρησιμοποιείται η συσκευή μπορεί να ανιχνευθεί ελαφρύς καπνός. Μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί.
- Για να εξαλειφθεί η μυρωδιά που αναδύεται από τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, συνιστάται να την έχετε σε πλήρη ισχύ για 10 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

### ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πιλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Γεμίστε το μπολ με το επιθυμητό συστατικό (λάδι, τυρί, σοκολάτα...) προσέχοντας να μην υπερβείτε το MAX επίπεδο.
- Συνδέστε το στήριγμα του πιρουνιού.
- Τοποθετήστε τη λεκάνη στη βάση της και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένη στη θέση της.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή, χρησιμοποιώντας το κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας.
- Η λυχνία ελέγχου ανάβει.
- Γυρίστε το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στην επιθυμητή θέση.
- Αφήστε το να ζεσταθεί για λίγα λεπτά.
- Περιμένετε έως ότου σβήσει η λυχνία ελέγχου, γεγονός που θα υποδηλώνει ότι η συσκευή έχει φτάσει σε επαρκή θερμοκρασία.
- Εργαστείτε με τα τρόφιμα που θέλετε να επεξεργαστείτε.
- Τοποθετήστε το κομμάτι φαγητού στο πιρούνι και βυθίστε το στο μπολ.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής, η λυχνία ελέγχου ανάβει και σβήνει αυτόματα, υποδεικνύοντας ότι τα θερμαντικά στοιχεία λειτουργούν και, επομένως, διατηρούν την επιθυμητή θερμοκρασία.
- Όταν το φαγητό είναι της αρεσκείας σας, αφαιρέστε το από το μπολ. Μην χρησιμοποιείτε σκεύη που θα μπορούσαν να βλάψουν την αντικολλητική επίστρωση.

### ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Επιλέξτε την ελάχιστη θέση (MIN) χρησιμοποιώντας το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας.
- Σταματήστε τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

### ΛΑΒΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ (S)

- Αυτή η συσκευή διαθέτει δύο χειρολαβές στις πλευρές του σώματος, οι οποίες διευκολύνουν την άνετη μεταφορά.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.

- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να μπει στους αεραγωγούς για να αποφύγετε ζημιές στα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρέχουμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφιών.
- Εάν η συσκευή δεν διατηρείται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να αλλοιωθεί και αυτό θα επηρέασει αναπόφευκτα τη διάρκεια ζωής της συσκευής και θα καταστήσει τη χρήση της μη ασφαλή.
- Τα παρακάτω κομμάτια μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων (χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα μαλακού καθαρισμού) ή σε ζεστό νερό με σαπούνι:

- Μπολ
- Υποστήριξη πιρουνιών
- Πιρούνια

- Η θέση αποστράγγισης/στεγνώματος των αντικειμένων που πλένονται στο πλυντήριο πιάτων ή στο νεροχύτη πρέπει να επιτρέπει την έγκολη αποστράγγιση του νερού.
- Στη συνέχεια, στεγνώστε όλα τα μέρη πριν από τη συναρμολόγηση και την αποθήκευση.

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ

- Τυχόν κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή άκυρη.

## ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Αν προκύψουν προβλήματα, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Το προϊόν αυτό τυγχάνει της αναγνώρισης και της προστασίας της νομικής εγγύησης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας ή τα συμμέροντά σας, πρέπει να απευθυνθείτε στο οποιοδήποτε από τις επίσημες υπηρεσίες τεχνικής βοήθειας.

Μπορείτε να βρείτε το πιλησιέστερο από αυτά, μπαίνοντας στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://www.blackanddecker.eu/>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε σχετικές πληροφορίες επικοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να κατεβάσετε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και τις ενημερώσεις του στη διεύθυνση <https://www.blackanddecker.eu/>.

## ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΕΕ ή/ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΖΗΤΗΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ: ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Μα τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε να τα απορρίψετε, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους δημόσιους περιέκτες για κάθε τύπο υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που θα μπορούσαν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που θέλετε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE).

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/EU για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30/EU για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65/EU για τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/EK σχετικά με τις απαπήσεις οικολογικού σχεδιασμού για προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.

Τα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ και τα λογότυπα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ είναι σήματα κατατεθέντα της The Black & Decker® Corporation και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Εισάγεται και διανέμεται από την ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**FONDUE  
BXFC1000E**

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за то, что вы решили приобрести продукт марки Black+Decker.

Благодаря технологии, дизайну и эксплуатации, а также тому, что он превосходит самые строгие стандарты качества, можно гарантировать полностью удовлетворительное использование и долгий срок службы продукта.

## **СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Внимательно прочитайте эти инструкции перед включением прибора и сохраните их для дальнейшего использования. Несоблюдение этих инструкций может привести к несчастному случаю.
- Этот прибор не должен использоваться детьми от 0 лет до 8 лет. Прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под постоянным присмотром. Этим прибором могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей возрасте до 8 лет месте. Дети

не должны заниматься чисткой и обслуживанием прибора.

- Дети должны находиться под присмотром, чтобы не играть с прибором.
- Перед использованием очистите все части прибора, которые будут контактировать с пищей, как указано в разделе "Чистка".
- Приборы для приготовления пищи должны располагаться в устойчивом положении с ручками, чтобы избежать проливания горячих жидкостей.
- Этот прибор нельзя погружать в воду или любую другую жидкость.
- Избегайте попадания жидкости на коннектор.
- Этот прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Поверхность нагревательного элемента после использования подвержена остаточному нагреву.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
Неправильное использование этого прибора может привести к травмам. При чистке следует соблюдать осторожность.
- Если прибор переполнен, может произойти выброс кипящей жидкости.
- Этот прибор можно использовать только с прилагаемой подставкой.

- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией.
- Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
  - кухонные зоны персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - фермерские дома;
  - для клиентов в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
  - в гостиницах и отелях.



### **ВНИМАНИЕ: Поверхности могут нагреваться во время использования.**

- Перед включением прибора в розетку убедитесь, что напряжение, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует напряжению в сети.
- Подключите прибор к сетевой розетке с номинальным током не менее 10 ампер.
- Вилка прибора должна правильно входить в сетевую розетку. Не изменяйте вилку. Не используйте адаптеры для вилки.
- Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены.
- Не тяните за шнур питания. Никогда не используйте шнур питания для поднятия, переноски или отключения прибора от сети.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Проверьте состояние шнура питания. Если он поврежден, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Если корпус прибора разбился, немедленно отключите его от сети, чтобы предотвратить возможность поражения электрическим током.
- Не используйте прибор, если его уронили, если на нем есть видимые признаки повреждения или если он протекает.

- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Прибор следует использовать и ставить на ровную, устойчивую поверхность.
- Не ставьте прибор на горячие поверхности, такие как варочные панели, газовые конфорки, духовки и т.п.
- Будьте осторожны, чтобы избежать непроизвольного включения прибора.
- Не оставляйте прибор под дождем или под воздействием влаги. Если в прибор попадет вода, это увеличит риск поражения электрическим током.

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД**

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если его принадлежности не установлены должным образом.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор пустым.
- Не пользуйтесь прибором, если ручка регулировки температуры не работает.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Используйте ручку/ручики прибора, чтобы поднять или передвинуть его.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к сети.
- Не форсируйте рабочий потенциал прибора.
- Соблюдайте уровни MAX и MIN.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, а не для профессионального или промышленного.
- Не храните и не транспортируйте прибор, если он еще горячий.
- Не храните прибор в местах, где температура может быть ниже 2°C
- Используйте прибор, его принадлежности и инструменты в соответствии с данной инструкцией, учитывая условия работы и выполняемую работу. Использование прибора для выполнения операций, отличающихся от предусмотренных, может привести к возникновению опасной ситуации.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это сконсервирует энергию и продлит срок службы прибора.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра и храните его в недоступном для детей месте,

поскольку этот электрический прибор нагревает масло до высоких температур и может вызвать серьезные ожоги.

- Используйте только посуду, подходящую для поддержания высоких температур.
- Если по какой-то причине масло загорелось, отключите прибор от сети и потушите огонь с помощью крышки или большой кухонной тряпки. **НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДУ.**
- Переключение регулятора температуры на минимальную настройку не означает, что прибор выключен.

## ОПИСАНИЕ

- A База
- B Чаша
- C Ручки
- D Поддержка вил
- E Ручка регулировки температуры
- F Пилотный свет
- G Вилки

Если модель Вашего прибора не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

- Заполните чашу желаемыми ингредиентами (масло, сыр, шоколад...), стараясь не превысить уровень MAX.
- Прикрепите опору вилки.
- Поместите чашу на основание, убедившись, что она правильно установлена на место.
- Подключите прибор к электросети.
- Включите прибор, используя ручку регулировки температуры.
- Пилотный свет загорается.
- Поверните ручку регулировки температуры в нужное положение.
- Оставьте нагреваться на несколько минут.
- Подождите, пока пилотная лампочка не погаснет, что будет означать, что прибор достиг достаточной температуры.
- Работайте с продуктами, которые Вы хотите обработать.
- Насадите кусочек пищи на вилку и окуните его в миску.
- Во время использования прибора пилотная лампочка будет загораться и гаснуть автоматически, указывая на то, что нагревательные элементы работают, а значит, поддерживают нужную температуру.
- Когда блюдо придется Вам по вкусу, выньте его из чаши; не используйте посуду, которая может повредить антипригарное покрытие.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что с продукта снята вся упаковка.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте раздел "Советы и предупреждения по безопасности".
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут контактировать с маслом и пищей, способом, описанным в разделе "Чистка".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Поэтому при первом использовании прибора может появиться лёгкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.
- Чтобы устраниТЬ запах, издаваемый прибором при первом использовании, рекомендуется включить его на полную мощность на 10 минут в хорошо проветриваемом помещении.
- Подготовьте прибор в соответствии с функцией, которую Вы хотите использовать.

### ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните шнур питания, прежде чем подключать его к сети.

### ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Выберите минимальное положение (MIN) с помощью ручки регулировки температуры.
- Остановите прибор.
- Отключите прибор от сети.
- Дайте остыть.
- Очистите прибор.

### РУЧКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ (S)

- У этого прибора есть две ручки по бокам корпуса, что облегчает его удобную транспортировку.

## УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.

- Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости в вентиляционные отверстия, чтобы не повредить внутренние детали прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержит в чистоте, его поверхность может испортиться, что неизбежно скажется на сроке службы прибора и сделает его использование небезопасным.
- Следующие предметы можно мыть в посудомоечной машине (с использованием программы мягкой очистки) или в мыльной горячей воде:

- Чаша
- Поддержка вилок
- Вилки

- Положение для слива/сушки изделий, которые можно мыть в посудомоечной машине или в раковине, должно позволять воде легко стекать.
- Затем высушите все детали перед сборкой и хранением.

## **СЕРВИС**

- Любое неправильное использование или несоблюдение инструкций по применению делает гарантию и ответственность производителя недействительными.

## **АНОМАЛИИ И РЕМОНТ**

- При возникновении проблем отнесите прибор в авторизованную службу технической поддержки. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор без посторонней помощи, это может быть опасно.

## **ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ**

Этот продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Чтобы защитить свои права или интересы, Вы должны обратиться в любую из наших официальных служб технической поддержки.

Вы можете найти ближайший из них, перейдя по следующей ссылке: <https://www.blackanddecker.eu//>.

Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами.

Вы можете скачать эту инструкцию и ее обновления на сайте <https://www.blackanddecker.eu//>.

## **ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЭТО ТРЕБУЕТСЯ В ВАШЕЙ СТРАНЕ: ЭКОЛОГИЧНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ ПРОДУКТА**

- Материалы, из которых состоит упаковка этого прибора, включены в систему сбора, классификации и переработки. Если Вы захотите их утилизировать, используйте соответствующие общественные контейнеры для каждого типа материалов.
- Продукт не содержит концентраций веществ, которые могут считаться вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что если Вы хотите утилизировать изделие по окончании срока службы, сдайте его в авторизованный пункт приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

- Этот прибор соответствует Директиве 2014/35/EU о низком напряжении, Директиве 2014/30/EU об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/EC о требованиях экодизайна для продуктов, связанных с энергией.

Black & Decker® и BLACK+DECKER™, а также логотипы Black & Decker® и BLACK+DECKER™ являются зарегистрированными торговыми марками The Black & Decker® Corporation и используются по лицензии. Все права защищены. Импортировано и распространено компанией ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Авда. Барселона с/н Олиана, 25790, Spain

**ROMÂNĂ** (Tradus din instrucțiunile originale)

**FONDUE**  
**BXFC1000E**

Stimăte client,

Vă mulțumim pentru că ați ales să achiziționați un produs marca Black+Decker.

Datorită tehnologiei, designului și funcționării sale și a faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate asigura o utilizare pe deplin satisfăcătoare și o durată lungă de viață a produsului.

## SFATURI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Nerespectarea și nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un accident.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârstă cuprinsă între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de la 8 ani în sus dacă sunt supravegheați în permanență. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Înțelegeți aparatul și cablul acestuia departe de copiii cu vârstă mai mică de 8 ani. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Înainte de utilizare, curătați toate părțile produsului care vor intra în contact cu alimentele, după cum se indică în secțiunea de curățare.
- Aparatele de gătit trebuie să fie poziționate într-o poziție stabilă, cu mânerele poziționate astfel încât să se evite vărsarea lichidelor fierbinți.
- Acest aparat nu trebuie scufundat în apă sau în orice alt lichid.
- Evitați vărsarea pe conector.
- Acest aparat nu este destinat funcționării prin intermediul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de control de la distanță.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.
- **AVERTISMENT:** Utilizarea necorespunzătoare a acestui aparat poate duce la posibile vătămări. Trebuie să se acorde atenție în timpul curățării.
- Dacă aparatul este supraumplut, este posibil să fie ejectat lichid clocoitor.
- Acest aparat trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară pentru a evita un pericol.
- Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
  - zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de

lucru;

- ferme;
- de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- medii de tip pat și mic dejun.



### ATENȚIE: Suprafețele sunt susceptibile de a se încălzi în timpul utilizării.

- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta nominală corespunde tensiunii rețelei.
- Conectați aparatul la o priză de rețea de cel puțin 10 amperi.
- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească corect în priza de rețea. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați adaptoare de priză.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru a ridica, transporta sau scoate aparatul din priză.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați starea cablului de alimentare. Dacă acesta este deteriorat, va crește riscul de soc electric.
- Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui soc electric.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă are o surgere.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Aparatul trebuie utilizat și amplasat pe o suprafață plană, stabiliă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe fierbinți, cum ar fi plăci de gătit, arzătoare cu gaz, cuptoare sau altele similare.
- Aveți grijă să evitați pornirea involuntară a aparatului.
- Nu lăsați aparatul în ploaie sau expus la umezeală. Dacă apa pătrundre în aparat, acest lucru va crește riscul de soc electric.

### UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile acestuia nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul atunci când este gol.

- Nu utilizați aparatul dacă butonul de control al temperaturii nu funcționează.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Folosiți mânerul/manerele aparatului pentru a-l ridica sau a-l deplasa.
- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat în sus și nu îl răsturnați.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețea electrică.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Respectați nivelurile MAX și MIN.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operație de curățare.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.
- Nu depozitați sau transportați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.
- Nu depozitați aparatul în zone în care temperatura poate fi mai mică de 2°C
- Utilizați aparatul și accesoriile și uneltele sale în conformitate cu aceste instrucțiuni, înțând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea aparatului pentru operații diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungeste durata de viață a aparatului.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este utilizat și nu îl lăsați la îndemâna copiilor, deoarece acesta este un aparat electric care încălzește uleiul la temperaturi ridicate și poate provoca arsuri grave.
- Utilizați numai ustensile adecvate pentru a suporta temperaturi ridicate.
- Dacă, din anumite motive, uleiul ar lua foc, deconectați aparatul de la rețea și înăbuștiți focul folosind un capac sau o cărpă mare de bucătărie. NICIODATĂ CU APĂ.
- Trecerea regulatorului de temperatură la setarea minimă nu înseamnă că aparatul este oprit.

### DESCRIERE

- A Baza
- B Bol
- C Mânere
- D Sprijin pentru furci
- E Buton de control al temperaturii
- F Lumină pilot
- G Furci

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriiile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat de la Serviciul de asistență tehnică.

## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

### ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtațe.
- Vă rugăm să citiți cu atenție secțiunea "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu uleiul și alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. În consecință, la prima utilizare a aparatului se poate detecta un fum ușor. După o perioadă scurtă de timp, acest fum va dispărea.
- Pentru a elmina mirosul emanat de aparat la prima utilizare, se recomandă ca acesta să fie pornit la putere maximă timp de 10 minute într-o încăpere bine ventilată.
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriti să o utilizați.

### UTILIZARE

- Amplasați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Umpleți vasul cu ingredientul dorit (ulei, brânză, ciocolată...) având grijă să nu depășiți nivelul MAX.
- Ataşați suportul furcii.
- Așezați vasul la baza sa, asigurându-vă că este corect montat în poziție.
- Conectați aparatul la rețea.
- Porniți aparatul, folosind butonul de control al temperaturii.
- Se aprinde lumina pilotului.
- Rotiți butonul de control al temperaturii la poziția dorită.
- Se lasă să se încălzească timp de câteva minute.
- Așteptați până când lumina pilotului se stinge, ceea ce va indica faptul că aparatul a atins o temperatură adevarată.
- Lucreați cu alimentele pe care doriti să le procesați.
- Introduceți bucata de mâncare în furculiță și scufundați-o în castron.
- În timpul utilizării aparatului, lumina pilot se aprinde și se stinge automat, indicând funcționarea elementelor de încălzire și, prin urmare, menținerea temperaturii dorite.
- Când mâncarea este pe gustul dvs., scoateți-o din bol; nu utilizați ustensile care ar putea deteriora stratul neaderent.

### DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Selectați poziția minimă (MIN) cu ajutorul butonului de control al temperaturii.
- Opriți aparatul.
- Deconectați aparatul de la rețea.
- Se lasă să se râcească.
- Curățați aparatul.

### MÂNER DE TRANSPORT (S)

- Acest aparat are două mânere pe părțile laterale ale corpului, ceea ce facilitează transportul confortabil.

## CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se râcească înainte de a efectua orice operație de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solventi sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în orificiile de aerisire pentru a evita deteriorarea părților interne ale aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneti sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- Dacă aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate deteriora, iar acest lucru va afecta în mod inevitabil durata de viață a aparatului și îl va face nesigur de utilizat.
- Următoarele piese pot fi spălate în mașina de spălat vase (utilizând un program de curățare moale) sau în apă caldă cu săpun:

- Bol
- Suport pentru furci
- Furci

- Poziția de scurgere/uscare a articolelor lavabile în mașina de spălat vase sau în chiuvetă trebuie să permită scurgerea ușoară a apei.

- Apoi uscați toate piesele înainte de asamblare și depozitare.

### SERVICE

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare anulează garanția și răspunderea producătorului.

## **ANOMALII ȘI REPARAȚII**

- Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat dacă apar probleme. Nu încercați să demontați sau să reparați fără asistență, deoarece acest lucru poate fi periculos.

## **GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ**

Acest produs se bucură de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă valorifica drepturile sau interesele, trebuie să apelați la oricare dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat accesând următorul link web:  
<https://www.blackanddecker.eu/>

De asemenea, puteți solicita informații conexe contactându-ne.

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările acestuia la <https://www.blackanddecker.eu/>

## **PENTRU VERSIUNILE UE ALE PRODUSELOR ȘI/ SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE SOLICITAT ÎN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ:**

### **ECOLOGIA ȘI RECICLABILITYEA PRODUSULUI**

- Materialele din care este format ambalajul acestui aparat sunt incluse într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să le eliminați, utilizați containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care ar putea fi considerate dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să vă debarașați de produs după încheierea duratei sale de viață, duceți-l la un agent autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

- Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasă tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic.

Black & Decker® și BLACK+DECKER™ și logo-urile Black & Decker® și BLACK+DECKER™ sunt mărci înregistrate ale The Black & Decker® Corporation și sunt utilizate sub licență. Toate drepturile rezervate. Importat și distribuit de ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L.  
Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че сте избрали да закупите продукт с марката Black+Decker.

Благодарение на технологията, конструкцията и начина на работа, както и на факта, че надхвърля най-строгите стандарти за качество, може да се гарантира напълно задоволителна употреба и дълъг живот на продукта.

## СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно тези инструкции, преди да включите уреда, и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.
- Този уред не трябва да се използва от деца на възраст от 0 до 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, ако те са под непрекъснат надзор. Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Преди употреба почистете всички части на продукта, които ще бъдат в

контакт с храна, както е посочено в раздела за почистване.

- Уредите за готвене трябва да се поставят в стабилно положение, като дръжките се поставят така, че да се избегне разливане на горещите течности.
- Този уред не трябва да се потапя във вода или друга течност.
- Избягвайте разливане на информация върху конектора.
- Този уред не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Повърхността на нагревателния елемент е подложена на остатъчна топлина след употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на този уред може да доведе до потенциални наранявания. По време на почистването трябва да се внимава.
- Ако уредът е препълнен, може да се получи изхвърляне на кипяща течност.
- Този уред може да се използва само с предоставената стойка.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервисен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подоб-

ни приложения, като например:

- кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
- ферми;
- от клиенти в хотели, мотели и други жилищни помещения;
- места за настанияване и закуска.



### ВНИМАНИЕ: Повърхности- те могат да се нагорещят по време на работа.

- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета, съответства на мрежовото напрежение, преди да включите уреда.
- Свържете уреда към електрически контакт с номинален ток поне 10 ампера.
- Щепсельт на уреда трябва да пасва правилно в контакта. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсел.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепсельт са повредени.
- Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте захранващия кабел, за да повдигате, пренасяте или изключвате уреда от електрическата мрежа.
- Не увивайте захранващия кабел около уреда.
- Проверете състоянието на захранващия кабел. Ако той е повреден, това увеличава риска от токов удар.
- Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.
- Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат, ако има видими признания на повреда или ако има теч.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уредът трябва да се използва и да се поставя върху равна, стабилна повърхност.
- Не поставяйте уреда върху горещи повърхности, като например плочки за готовене, газови горелки, фурни и други подобни.
- Внимавайте да не стартирате уреда по невнимание.
- Не оставяйте уреда на дъжд или налага. Ако в уреда попадне вода, това ще увеличи риска от токов удар.

### УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.

- Не използвайте уреда, ако принадлежностите му не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, когато е празен.
- Не използвайте уреда, ако копчето за регулиране на температурата не работи.
- Не премествайте уреда, докато се използва.
- Използвайте дръжката/дръжките на уреда, за да го повдигнете или преместите.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е включен към електрическата мрежа.
- Не насиливайте работния капацитет на уреда.
- Спазвайте нивата MAX и MIN.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за професионална или промишлена употреба.
- Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако той е все още горещ.
- Не съхранявайте уреда на места, където температурата може да бъде по-ниска от 2°C.
- Използвайте уреда и неговите принадлежности и инструменти в съответствие с тези инструкции, като се съобразявате с условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на уреда за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Това спестява енергия и удължава живота на уреда.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато се използва, и го дръжте на място, недостъпно за деца, тъй като това е електрически уред, който нагрява маслото до високи температури и може да причини сериозни изгаряния.
- Използвайте само съдове, подходящи за работа при високи температури.
- Ако по някаква причина маслото се възпламени, изключете уреда от електрическата мрежа и потушете огъня с помощта на капак или голяма кухненска кърпа. НИКОГА С ВОДА.
- Завъртането на температурния регулатор на минималната настройка не означава, че уредът е изключен.

## ОПИСАНИЕ

- A База
- B Купа
- C Дръжки
- D Подкрепа от Forks
- E Копчето за регулиране на температурата
- F Пилотна светлина
- G Вилици

Ако моделът на вашия уред не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно от службата за техническа помощ.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно раздела "Препоръки за безопасност и предупреждения" преди първата употреба
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с масло и храна, по начина, описан в раздела за почистване.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това при първото използване на уреда може да се появии лек дим. След кратко време този дим ще изчезне.
- За да се премахне миризмата, изльчвана от уреда при първото му използване, се препоръчва той да бъде включен на пълна мощност за 10 минути в добре проветрено помещение.
- Подгответе уреда в зависимост от функцията, която искате да използвате.

### ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изтеглете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Напълнете купата с желаната съставка (олио, сирене, шоколад...), като внимавате да не надвишите максималното ниво.
- Закрепете опората на вилката.
- Поставете купата в основата , като се уверите, че е правилно поставена на мястото си.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Включете уреда с помощта на копчето за регулиране на температурата.
- Запалва се пилотната лампа.
- Завъртете копчето за регулиране на температурата в желаното положение.

- Оставете да се загрее за няколко минути.
- Изчакайте, докато пилотната лампичка угасне, което ще покаже, че уредът е достигнал подходяща температура.
- Работете с храната, която искате да обработите.
- Поставете парчето храна във вилицата и го потопете в купата.
- По време на работа на уреда пилотната лампа се включва и изключва автоматично, което показва, че нагревателните елементи работят и следователно поддържат желаната температура.
- Когато храната е по ваш вкус, извадете я от купата; не използвайте прибори, които биха могли да повредят незалепващото покритие.

### СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изберете минималното положение (MIN) с помощта на копчето за регулиране на температурата.
- Спрете уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете да изстине.
- Почистете уреда.

### ДРЪЖКА ЗА НОСЕНЕ(S)

- Този уред има две дръжки отстрани на корпуса, което улеснява удобното му транспортиране.

## ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Не позволявайте на вода или друга течност да попадне във вентилационните отвори, за да не се повредят вътрешните части на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако уредът не се поддържа в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неминуемо ще се отрази на живота на уреда и ще го направи опасен за употреба.

- Следните части могат да се мият в съдомиялна машина (с програма за меко почистване) или в гореща вода със сапун:
  - Купа
  - Поддръжка на вилици
  - Вилици
- Мястото за оттичане/сушене на изделията, които могат да се мият в съдомиялна машина или в мивка, трябва да позволява лесно оттичане на водата.
- След това подсушете всички части преди слюбяването и съхранението им.

## SERVICE

- Всяка неправилна употреба или нестгазване на инструкциите за употреба води до отпадане на гаранцията и отговорността на производителя.

## АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При възникване на проблеми отнесете уреда в оторизиран сервис за техническа поддръжка. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате без помощ, тъй като това може да бъде опасно.

## ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Този продукт се ползва с признанието и защитата на правната гаранция в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата или интересите си, трябва да се обрнете към някоя от нашите официални услуги за техническа помощ.

Можете да намерите най-близкия от тях, като влезете в следната интернет връзка: <https://www.blackanddecker.eu/>

Можете също така да поискате свързана информация, като се свържете с нас.

Можете да изтеглите това ръководство за употреба и неговите актуализации на адрес <https://www.blackanddecker.eu/>

## ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА ЕС ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ТОВА СЕ ИЗИСКВА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА:

### ЕКОЛОГИЧНОСТ И РЕЦИКЛИРУЕМОСТ НА ПРОДУКТА

- Материалите, от които се състои опаковката на този уред, са включени в система за събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да ги изхвърлите, използвайте подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.

- Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които биха могли да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че в случай че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му срок, трябва да го предадете на оторизиран агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).

- Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/EC относно ниското напрежение, Директива 2014/30/EC относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/EC относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/EU относно изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

Black & Decker® и BLACK+DECKER™ и логата Black & Decker® и BLACK+DECKER™ са регистрирани търговски марки на The Black & Decker® Corporation и се използват по лиценз. Всички права запазени. Внася се и се разпространява от ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Distingit client,

Us agraiem que us hagiu decidit per la compra d'un producte de la marca Black+Decker.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, juntament amb el fet de superar les més estrictes normes de qualitat, li comportaran total satisfacció durant molt de temps.

## CONSELLS I ADVERTIMENTS DE SEGURETAT

- Llegiu atentament aquestes instruccions abans de posar en marxa l'aparell i conserveu-les per a futures consultes. La no observació i el compliment d'aquestes instruccions poden comportar com a resultat un accident.
- Aquest aparell no ha de ser utilitzat per nens de 0 a 8 anys. Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més si estan sota supervisió constant. Aquest aparell pot ser utilitzat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements si estan sota supervisió o han rebut instruccions sobre lús de l'aparell de forma segura i comprenen els perills que implica. Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys. La neteja i el manteniment de l'usuari no han de ser realitzats per nens.
- Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.
- Abans del primer ús, netegeu totes les parts del producte que puguin

estar en contacte amb aliments, procedint tal com s'indica a l'apartat de neteja.

- Els aparells de cuina han de col·locar-se en una situació estable amb les manetes en posició per evitar vessaments de líquids calents.
- Aquest aparell no ha de ser submergit en aigua o qualsevol altre líquid.
- Eviteu vessaments sobre el connector.
- Aquest aparell no està destinat a ser engegat per mitjà d'un temporitzador extern o un sistema separat de control remot.
- La superfície de la resistència està subjecta a calor residual després del seu ús.
- ATENCIÓ: L'ús indegit d'aquest aparell pot fer ferides. Cal anar amb compte durant la neteja.
- Si l'aparell està sobreomplert pot ser projectat líquid bullint.
- L'aparell només s'ha de fer servir amb el suport subministrat.
- Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell està dissenyat per ser utilitzat en aplicacions domèstiques i similars, com ara:
  - àrees de cuina per al personal a botigues, oficines i altres entorns de treball;
  - cases de camp;– per clients en

hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;  
– habitacions d'hostes.



## ATENCIÓ: La temperatura de les superfícies accessibles pot ser elevada quan l'aparell estigui en funcionament.

- Abans de connectar l'aparell a la xarxa, cal verificar que el voltatge indicat a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Connecteu l'aparell a una presa de corrent que suporti com a mínim 10 amperes.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. Mai no modificar la clavilla. No utilitzeu adaptadors de clavilla.
- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla danyada.
- No estireu el cable d'alimentació. No utilitzeu mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotalleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.
- Verifiqueu l'estat del cable elèctric de connexió. Els cables danyats o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.
- Si es trenca la carcassa de l'aparell, disconnecteu immediatament l'aparell de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat de patir una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu l'aparell si heu caigut, si hi ha senyals visibles de danys, o si hi ha fugida.
- No toqueu la clavilla de connexió amb les mans mullades.
- L'aparell s'ha d'utilitzar i col·locar sobre una superfície plana i estable.
- No col·loqueu l'aparell sobre superfícies calentes com plaques de cocció, cremadors de gas, forns o similars.
- Prendre les mesures necessàries per evitar la posada en marxa no intencionada de l'aparell.
- No exposeu l'aparell a la pluja o condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc de xoc elèctric.
- No utilitzeu l'aparell quan estigui buit.
- No utilitzeu l'aparell si el control de la temperatura no funciona.
- No moveu l'aparell mentre estigui en ús.
- Utilitzeu la nansa de l'aparell per aixecar-lo o moure'l.
- No utilitzeu l'aparell si està inclinat cap amunt i no el capgireu.
- No doneu la volta a l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Respecteu els nivells MAX i MIN.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Aquest aparell només és per a ús domèstic, no per a ús professional o industrial.
- No guardeu ni transporteu l'aparell si encara està calent.
- No emmagatzemeu l'aparell a zones on la temperatura pugui ser inferior a 2°C
- Utilitzeu l'aparell i els seus accessoris i eines d'acord amb aquestes instruccions, tenint en compte les condicions de treball i el treball a realitzar. L'ús de l'aparell per a operacions diferents de les previstes podria provocar una situació perillosa.
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- No deixeu mai l'aparell sense vigilància quan estigui en ús i mantingueu-lo fora de l'abast dels nens, ja que es tracta d'un aparell elèctric que escalfa l'oli a altes temperatures i pot provocar cremades greus.
- Utilitzeu només estris adequats per suportar altes temperatures.
- Si, per algun motiu, l'oli s'incendia, disconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i sufogueu el foc amb una taca o un drap de cuina gran. MAI AMB AIGUA.
- Situar el regulador de temperatura a la posició mínima no significa que l'aparell estigui apagat.

## ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris no estan ben col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris subministrats estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.

## DESCRIPCIÓ

- A Base
- B Bol
- C Nanses
- D Suport de les forquilles
- E Comandament de control de la temperatura
- F Llum pilot
- G Forquilles

Si el model del vostre electrodomèstic no disposa dels accessoris descrits anteriorment, també podeu adquirir-los per separat al Servei d'Assistència Tècnica.

## INSTRUCCIONS D'ÚS

### ABANS DEL SEU ÚS

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament la secció "Consells de seguretat i advertiments" abans del primer ús
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb oli i aliments de la forma descrita a la secció de neteja.
- Algunes parts de l'aparell han estat lleugerament greixades. En conseqüència, la primera vegada que es faci servir l'aparell es pot detectar un lleuger fum. Al cap de poc temps, aquest fum desapareixerà.
- Per eliminar l'olor que despren l'aparell quan es fa servir per primera vegada, es recomana tenir-lo encès a plena potència durant 10 minuts en una habitació ben ventilada.
- Prepareu l'aparell segons la funció que voleu utilitzar.

### ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Ompliu el bol amb l'ingredient desitjat (oli, formatge, xocolata...) tenint cura de no sobrepassar el nivell MAX.
- Fixeu el suport de les forquilles.
- Col-loqueu el bol a la base asssegurant-vos que encaixa correctament al seu lloc.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Enceneu l'aparell utilitzant el comandament de control de la temperatura.
- El pilot s'encén.
- Gireu el comandament de control de la temperatura a la posició desitjada.
- Deixeu escalfar uns minuts.
- Espereu que s'apagui el pilot, cosa que indicarà que l'aparell ha assolit una temperatura adequada.

- Treballau amb els aliments que voleu processar.
- Introduïu el tros de menjar a la forquilla i submergiu-la al bol.
- Durant l'ús de l'aparell, el pilot s'encén i s'apaga automàticament, indicant que els elements calefactors estan funcionant i, per tant, mantenint la temperatura desitjada.
- Quan el menjar estigui al vostre gust, retireu-lo del bol; no utilitzeu utensilis que puguin fer malbé el revestiment antiadherent.

### QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL

- Seleccioneu la posició mínima (MIN) utilitzant el comandament de control de la temperatura.
- Pareu l'aparell.
- Desendolleu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu que es refredi.
- Netegeu l'aparell.

### NANSA(S) DE TRANSPORT

- Aquest aparell té dues nanses als laterals del bol, cosa que facilita un transport còmode.

## NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixí, ni productes abrasius, per netear l'aparell.
- No deixeu que entri aigua ni cap altre líquid a les reixetes de ventilació per evitar danys a les parts internes de l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col-loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no es manté en bon estat de neteja, la seva superfície es pot deteriorar i això afectarà inevitablement la vida útil de l'aparell i en farà que l'ús no sigui segur.
- Les peces següents es poden rentar al rentaplats (amb un programa de neteja suau) o en aigua calenta sabonosa:
  - Bol
  - Suport de forquilles
  - Forquilles

- La posició d'escorregut/assecat dels articles rentables al rentaplats o a l'aiguera ha de permetre que l'aigua s'escorri fàcilment.
- A continuació, assequeu totes les peces abans del seu muntatge i emmagatzematge.

#### SERVEI

- Tota utilització inadequada, o en desacord amb les instruccions dús, pot comportar perill, anul·lant la garantia i la responsabilitat del fabricant.

#### ANOMALIES I REPARACIÓ

- En cas d'avaria porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo ja que pot existir perill.

determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/125/EC sobre els requisits de disseny ecològic aplicable als productes relacionats amb la energia

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ i els logotips de Black & Decker® i BLACK+DECKER™ són marques registrades de The Black & Decker® Corporation i s'utilitzen sota llicència. Tots els drets reservats. Importat i distribuït per ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i la protecció de la garantia legal segons la legislació vigent. Per fer valer els vostres drets o interessos, heu de dirigir-vos a qualsevol dels nostres serveis oficials d'assistència tècnica.

Podeu trobar el més proper accedint al següent enllaç web:  
<https://www.blackanddecker.eu/>

També podeu sol·licitar informació relacionada posant-vos en contacte amb nosaltres.

Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les vostres actualitzacions a <https://www.blackanddecker.eu/>.

#### PER A LES VERSIONS EU DEL PRODUCTE I/O EN EL CAS QUE AL SEU PAÍS APLIQUI:

#### ECOLOGIA I RECICLABILITY DEL PRODUCTE

- Els materials que constitueixen l'envàs d'aquest aparell estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics apropiats per a cada tipus de material.
- El producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si voleu desfer-vos del producte, una vegada transcorreguda la vida del mateix, heu de dipositar-lo pels mitjans adequats a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

- Aquest aparell compleix amb la Directiva 2014/35/EU de baixa tensió, amb la Directiva 2014/30/EU de Compatibilitat Electromagnètica, amb la Directiva 2011/65/EU sobre restriccions a la utilització de

FONDUE  
BXFC1000E

Kære kunde,

Mange tak, fordi du har valgt at købe et produkt fra Black+Decker.

Takket være dens teknologi, design og drift og det faktum, at den overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan man være sikker på en fuldt tilfredsstillende brug og lang produktlevetid.

## SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

- Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og gem dem til senere brug. Hvis du ikke følger og overholder disse instruktioner, kan det føre til en ulykke.
- Dette apparat må ikke bruges af børn fra 0 år til 8 år. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op efter, hvis de er under konstant opsyn. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengør alle de dele af produktet, der kommer i kontakt med fødevarer, som angivet i afsnittet om rengøring, før brug.

- Kogeapparater skal placeres i en stabil situation med håndtagene placeret, så de varme væsker ikke løber ud.
- Dette apparat må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Undgå at spilde på stikket.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Varmeelementets overflade er utsat for restvarme efter brug.
- **ADVARSEL:** Misbrug af dette apparat kan føre til potentielle skader. Der skal udvises forsigtighed under rengøringen.
- Hvis apparatet overfyldes, kan der komme kogende væske ud.
- Dette apparat må kun bruges med det medfølgende stativ.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende, f.eks:
  - personalekökkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
  - på gårde;
  - af kunder på hoteller, moteller og andre boligområder;
  - bed and breakfast-miljøer.



## FORSIGTIG: Overflader kan blive varme under brug.

- Sørg for, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med en nominel effekt på mindst 10 ampere.
- Apparatets stik skal passe korrekt i stikkontakten. Der må ikke ændres på stikket. Brug ikke stikadaptere.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Træk ikke i forsyningsledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, bære eller tage stikket ud af apparatet.
- Vilk ikke forsyningsledningen rundt om apparatet.
- Kontrollér forsyningskablets tilstand. Hvis den er beskadiget, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra lysnettet for at forhindre risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på skader, eller hvis det er utæt.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Apparatet skal bruges og placeres på en flad, stabil overflade.
- Anbring ikke apparatet på varme overflader som f.eks. kogeplader, gasbrændere, ovne eller lignende.
- Sørg for at undgå at starte apparatet ufrivilligt.
- Lad ikke apparatet stå ude i regnen eller være utsat for fugt. Hvis der kommer vand ind i apparatet, vil det øge risikoen for elektrisk stød.

## BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret, der er monteret på det, er defekt. Udkift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, når det er tomt.
- Brug ikke apparatet, hvis temperaturreguleringsknappen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Brug apparatets håndtag til at løfte eller flytte det.
- Brug ikke apparatet, hvis det er væltet, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet om, mens det er i brug eller tilseddet lysnettet.
- Tving ikke apparatets arbejdskapacitet.

- Respekter MAX- og MIN-niveauerne.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder at gøre rent.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.
- Apparatet må ikke opbevares eller transporteres, hvis det stadig er varmt.
- Opbevar ikke apparatet på steder, hvor temperaturen kan være lavere end 2°C.
- Brug apparatet og dets tilbehør og værktøj i overensstemmelse med denne vejledning og under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af apparatet til andre formål end de tilsigtede kan resultere i en farlig situation.
- Lad aldrig apparatet være tilseddet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparar energi og forlænger apparatets levetid.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i brug, og opbevar det utilgængeligt for børn, da det er et elektrisk apparat, der opvarmer olie til høje temperaturer og kan forårsage alvorlige forbrændinger.
- Brug kun redskaber, der kan tåle høje temperaturer.
- Hvis der af en eller anden grund skulle gå ild i olien, skal du tage apparatet ud af stikkontakten og kvæle ilden med et låg eller en stor køkkenklud. ALDRIG MED VAND.
- At dreje temperaturregulatorerne til den mindste indstilling betyder ikke, at apparatet er slukket.

## BESKRIVELSE

- A Basis
- B Skål
- C Håndtag
- D Forks' støtte
- E Knap til temperaturkontrol
- F Kontrollampe
- G Gafler

Hvis modellen af dit apparat ikke har det tilbehør, der er beskrevet ovenfor, kan det også købes separat hos den tekniske assistance.

## INSTRUKTIONER TIL BRUG

### FØR BRUG

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt afsnittet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med olie og fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Nogle af apparatets dele er blevet let smurt. Derfor kan der opstå en let røgudvikling, første gang apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.
- For at fjerne lugten fra apparatet, når det bruges første gang, anbefales det at have det tændt på fuld kraft i 10 minutter i et godt ventilert rum.
- Klargør apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge.

### BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Fyld skålen med den ønskede ingrediens (olie, ost, chokolade ...), og pas på ikke at overskride MAX-niveauet.
- Fastgør gaffelens støtte.
- Sæt skålen på plads i bunden, og sørg for, at den sidder korrekt.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Tænd for apparatet ved hjælp af temperaturreguleringsknappen.
- Kontrollampen tændes.
- Drej temperaturreguleringsknappen til den ønskede position.
- Lad det varme op i et par minutter.
- Vent, indtil kontrollampen er slukket, hvilket indikerer, at apparatet har nået en passende temperatur.
- Arbejd med den mad, du vil forarbejde.
- Stik madstykket ind i gaflen, og dyp det ned i skålen.
- Når apparatet er i brug, tændes og slukkes kontrollampen automatisk, hvilket indikerer, at varmeelementerne arbejder og derfor opretholder den ønskede temperatur.
- Når maden falder i din smag, tager du den op af skålen; brug ikke redskaber, der kan beskadige non-stick-belægningen.

### NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Vælg minimumspositionen (MIN) med temperaturreguleringsknappen.
- Stop apparatet.
- Tag stikket ud af stikkontakten.

- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

### BÆREHÅNDTAG (S)

- Dette apparat har to håndtag på siderne af kroppen, hvilket gør det nemmere at transportere det.

## RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tor det derefter.
- Brug ikke oplosningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller sibende produkter til rengøring af apparatet.
- Lad ikke vand eller andre væsker trænge ind i ventilationsåbningerne for at undgå skader på apparatets indre dele.
- Nedsnæk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke holdes rent, kan overfladen blive forringet, og det vil uundgåligt påvirke apparatets levetid og gøre det usikkert at bruge.
- Følgende dele kan vaskes i opvaskemaskine (med et skånsomt rengøringsprogram) eller i varmt sæbevand:
  - Skål
  - Støtte til gafler
  - Gafler
- Afløbs-/tørrepositionen for de artikler, der kan vaskes i opvaskemaskinen eller i vasken, skal gøre det muligt for vandet at løbe let væk.
- Tør derefter alle dele før montering og opbevaring.

### SERVICE

- Enhver forkert brug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien og producentens ansvar ugyldigt.

### AFVIGELSER OG REPARATION

- Bring apparatet til en autoriseret teknisk service, hvis der opstår problemer. Forsøg ikke at afmontere eller reparere uden hjælp, da det kan være farligt.

## GARANTI OG TEKNISK ASSISTANCE

Dette produkt nyder anerkendelse og beskyttelse af den juridiske garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. For at håndhæve dine rettigheder eller interesser skal du henvende dig til en af vores officielle tekniske assistancetjenester.

Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende weblink: <https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan også anmode om relaterede oplysninger ved at kontakte os.

Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <https://www.blackanddecker.eu/>

## FOR EU-PRODUKTVERSIONER OG/ELLER I TILFÆLDE AF, AT DET KRÆVES I DIT LAND:

### PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

- De materialer, som emballagen til dette apparat består af, er omfattet af et indsamlings-, klassificerings- og genbrugssystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige containere til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det til et autoriseret affaldscenter for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

- Dette apparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoerne er registrerede varemærker tilhørende The Black & Decker® Corporation og anvendes under licens. Alle rettigheder forbeholdes. Importeret og distribueret af ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Kjære kunde,

Tusen takk for at du valgte å kjøpe et Black+Decker-merkevareprodukt.

Takket være teknologi, design og drift, og det faktum at den overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på at du får en fullt tilfredsstillende bruk og lang levetid.

## SIKKERHETSRÅD OG ADVARSLER

- Les disse instruksjonene nøyde før du slår på apparatet, og ta vare på dem for senere bruk. Hvis du ikke følger og overholder disse instruksjonene, kan det føre til ulykker.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn fra 0 år til 8 år. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover hvis de er under kontinuerlig oppsyn. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjør alle deler av produktet som kommer i kontakt med næringsmidler, som angitt i avsnittet om rengjøring, før bruk.
- Kokeapparater skal plasseres stabilt med håndtakene plassert slik at man unngår sør av varme væsker.
- Dette apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.
- Unngå sør på kontakten.
- Dette apparatet er ikke beregnet på å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsysteem.
- Varmeelementets overflate er utsatt for restvarme etter bruk.
- ADVARSEL: Feil bruk av dette apparatet kan føre til personskade. Det må utvises forsiktighet under rengjøring.
- Hvis apparatet fylles for mye, kan kokende væske slynges ut.
- Dette apparatet skal kun brukes sammen med det medfølgende stativet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende, som f.eks:
  - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - på gårdsbruk
  - av kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
  - bed and breakfast-miljøer.

NORSK



FORSIKTIG: Overflatene kan bli varme under bruk.

- Kontroller at spenningen som er angitt på typeskiltet, stemmer overens med nettspenningen før du kobler til apparatet.
- Koble apparatet til en stikkontakt med en effekt på minst 10 amper.
- Apparatets støpsel må passe ordentlig inn i stikkontakten. Ikke gjør endringer på støpselet. Ikke bruk pluggadaptere.
- Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er skadet.
- Ikke trekk i strømledningen. Bruk aldri strømledningen til å løfte opp, bære eller koble fra apparatet.
- Ikke vikle strømledningen rundt apparatet.
- Kontroller tilstanden til strømledningen. Hvis den er skadet, øker risikoen for elektrisk støt.
- Hvis apparatets kapsling går i stykker, må du øyeblikkelig koble apparatet fra strømnettet for å forhindre muligheten for elektrisk støt.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt ned, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det har en lekkasje.
- Ikke ta på støpselet med våte hender.
- Apparatet må brukes og plasseres på et flatt, stabilt underlag.
- Ikke plasser apparatet på varme overflater, for eksempel kokeplater, gassbrennere, ovner eller lignende.
- Pass på at du ikke starter apparatet ufrivillig.
- Ikke la apparatet stå ute i regn eller bli utsatt for fuktighet. Hvis det kommer vann inn i apparatet, øker risikoen for elektrisk støt.

## **BRUK OG STELL**

- Trekk ut apparatets tilførselsledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det, er defekt. Skift dem ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet når det er tomt.
- Ikke bruk apparatet hvis temperaturkontrollknappen ikke fungerer.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Bruk apparatets håndtak for å løfte eller flytte det.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømnettet.
- Ikke tving apparatets arbeidskapasitet.
- Respekter MAX- og MIN-nivåene.
- Koble apparatet fra strømnettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.

- Ikke oppbevar eller transporter apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Ikke oppbevar apparatet på steder der temperaturen kan bli lavere enn 2°C
- Bruk apparatet og dets tilbehør og verktøy i samsvar med disse instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av apparatet til andre arbeidsoppgaver enn det som er tiltenkt, kan føre til farlige situasjoner.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk, og oppbevar det utilgjengelig for barn, da dette er et elektrisk apparat som varmer opp olje til høye temperaturer og kan forårsake alvorlige brannskader.
- Bruk kun redskaper som tåler høye temperaturer.
- Hvis det av en eller annen grunn skulle ta fyr i oljen, må du koble apparatet fra strømnettet og kvele brannen med et lokk eller en stor kjøkkenklut. ALDRI MED VANN.
- Å sette temperaturregulatoren på minimum innstilling betyr ikke at apparatet er slått av.

## **BESKRIVELSE**

- A Base  
 B Skål  
 C Håndtak  
 D Støtte fra Forks  
 E Knott for temperaturkontroll  
 F Kontrolllampe  
 G Gafler

Hvis modellen av apparatet ditt ikke har tilbehøret som er beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat fra teknisk assistansefjeneste.

## **INSTRUKSJONER FOR BRUK**

### **FØR BRUK**

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom avsnittet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med olje og matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Noen av apparatets deler har blitt smurt inn med lett fett. Det kan derfor oppstå en lett røykutvikling første gang apparatet tas i bruk. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.

- For å fjerne lukten som apparatet avgir ved første gangs bruk, anbefales det å la det stå på full effekt i 10 minutter i et godt ventilert rom.
- Klargjør apparatet i henhold til den funksjonen du ønsker å bruke.

## BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til.
- Fyll bollen med ønsket ingrediens (olje, ost, sjokolade...), og pass på at du ikke overskridrer MAX-nivået.
- Fest gaffelens støtte.
- Sett bollen på plass i sokkelen, og pass på at den sitter riktig på plass.
- Koble apparatet til strømnettet.
- Slå på apparatet ved hjelp av temperaturkontrollknappen.
- Kontrollampen tennes.
- Vri temperaturkontrollknappen til ønsket posisjon.
- La den varme opp i noen minutter.
- Vent til kontrollampen har slukket, noe som indikerer at apparatet har nådd tilstrekkelig temperatur.
- Jobb med maten du ønsker å bearbeide.
- Stikk matbiten inn i gaffelen og dypp den ned i bollen.
- Når apparatet er i bruk, tennes og slukkes kontrollampen automatisk, noe som indikerer at varmeelementene fungerer og dermed opprettholder ønsket temperatur.
- Når maten er ferdig tilberedt, tar du den ut av skålen; ikke bruk redskaper som kan skade non-stick-belegget.

## NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Velg minimumsposisjon (MIN) ved hjelp av temperaturkontrollknappen.
- Stopp apparatet.
- Koble apparatet fra strømnettet.
- La den kjøle seg ned.
- Rengjør apparatet.

## BÆREHÅNDTAK(S)

- Dette apparatet har to håndtak på sidene av kroppen, noe som letter komfortabel transport.

## RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømnettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel eller slipeprodukter, til rengjøring av apparatet.

- Ikke la vann eller andre væsker komme inn i ventilasjonsåpningene for å unngå skade på apparatets indre deler.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke holdes i god renholdstilstand, kan overflaten forringes, noe som unngåelig vil påvirke apparatets levetid og gjøre det utebyttet å bruke.
- Følgende deler kan vaskes i oppvaskmaskin (med et mykt rengjøringsprogram) eller i varmt såpevann:
  - Skål
  - Støtte for gaffler
  - Gaffler

- Tømme-/tørkeposisjonen til artikler som kan vaskes i oppvaskmaskinen eller i vasken, må være slik at vannet lett kan renne av.
- Tørk deretter alle delene før montering og lagring.

## SERVICE

- Ved feil bruk eller manglende overholdelse av bruksanvisningen bortfaller garantien og produsentens ansvar.

## UREGELMESSIGHETER OG REPARASJON

- Ta med apparatet til en autorisert teknisk kundeservice hvis det oppstår problemer. Ikke prøv å demontere eller reparere apparatet uten hjelp, da dette kan være farlig.

## GARANTI OG TEKNISK ASSISTANSE

Dette produktet nyter anerkjennelse og beskyttelse av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du henvende deg til en av våre offisielle tekniske assistansjenester.

Du kan finne den nærmeste ved å gå inn på følgende lenke: <https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan også se om relatert informasjon ved å kontakte oss.

Du kan laste ned denne bruksanvisningen og oppdateringer av den på <https://www.blackanddecker.eu/>

## FOR EU-PRODUKTVERSJONER OG/ELLER I TILFELLE DET ER PÅKREVDT I DITT LAND:

### PRODUKTETS ØKOLOGI OG RESIRKULERBARHET

- Materialene som emballasjen til dette apparatet består av, inngår i et system for innsamling, klassifisering og resirkulering. Hvis du ønsker å kaste dem, må du bruke

de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.

- Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at hvis du ønsker å kaste produktet etter endt levetid, må du levere det til en autorisert avfallsmttaker for selektiv innsamling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

- Dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til økodesign for energirelaterte produkter.

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoene er registrerte varemerker for The Black & Decker® Corporation og brukes under lisens. Alle rettigheter forbeholdt. Importert og distribuert av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Kära kund,

Stort tack för att du valde att köpa en produkt från Black+Decker.

Tack vare sin teknik, design och funktion och det faktum att den överträffar de strängaste kvalitetsstandarderna, kan en fullt tillfredsställande användning och lång livslängd garanteras.

## SÄKERHETSRÅD OCH VARNINGAR

- Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du sätter på apparaten och spara den för framtida bruk.  
Om dessa anvisningar inte följs och beaktas kan det leda till olyckor.
- Denna apparat får inte användas av barn mellan 0 och 8 år. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt om de står under kontinuerlig uppsikt. Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som finns. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Rengör alla delar av produkten som kommer i kontakt med livsmedel enligt anvisningarna i avsnittet om rengöring före användning.
- Köksredskap ska placeras stabilt med handtagen placerade så att spill av heta vätskor undviks.
- Denna apparat får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska.
- Undvik spill på kontaktdonet.
- Denna apparat är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsysteem.
- Värmeelementets yta är föremål för kvarvarande värme efter användning.
- **VARNING:** Felaktig användning av denna apparat kan leda till personskador. Försiktighet ska iakttas vid rengöring.
- Om apparaten fylls på för mycket kan kokande vätska sprutas ut.
- Denna apparat får endast användas med det medföljande stativet.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer som t.ex:
  - personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
  - på bondgårdar;
  - av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
  - miljöer av typen bed and breakfast.



**FÖRSIKTIGHET:** Ytor kan bli varma under användning.

- Kontrollera att den spänning som anges på märkskylden överensstämmer med nätpåsländningen innan du ansluter apparaten.
- Anslut apparaten till ett eluttag med en spänning på minst 10 ampere.

- Apparatens stickprop måste sitta ordentligt i eluttaget. Åndra inte stickkontakten. Använd inte stickproppssadaptrar.
- Använd inte apparaten om nätsladden eller stickproppen är skadad.
- Dra inte i nätsladden. Använd aldrig sladden för att lyfta, bärta eller dra ur kontakten till apparaten.
- Vira inte nätsladden runt apparaten.
- Kontrollera nätsladdens skick. Om den är skadad ökar risken för elektriska stötar.
- Om apparatens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Använd inte apparaten om den har tappats, om det finns synliga tecken på skador eller om den läcker.
- Rör inte kontakten med våta händer.
- Apparaten måste användas och placeras på ett plant och stabilt underlag.
- Placerar inte apparaten på heta ytor, t.ex. kokplattor, gasbrännare, ugnar eller liknande.
- Se till att apparaten inte startas ofrivilligt.
- Låt inte apparaten stå ute i regn eller utsättas för fukt. Om vattentränger in i apparaten ökar risken för elektriska stötar.
- Förvara inte apparaten på platser där temperaturen kan vara lägre än 2°C
- Använd apparaten och dess tillbehör och verktyg i enlighet med dessa anvisningar och med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Om apparaten används för andra ändamål än de avsedda kan det leda till en farlig situation.
- Lämna aldrig apparaten inkopplad och obekvad när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används och förvara den utom räckhåll för barn, eftersom detta är en elektrisk apparat som värmer olja till höga temperaturer och kan orsaka allvarliga brännskador.
- Använd endast redskap som är lämpliga för höga temperaturer.
- Om oljan av någon anledning skulle falta eld ska du koppla bort apparaten från elnätet och kväva elden med ett lock eller en stor kökshandduk. ALDRIG MED VATTEN.
- Att vrida temperaturreglatorn till den lägsta inställningen innebär inte att apparaten är avstängd.

## BESKRIVNING

- A Bas
- B Skål
- C Handtag
- D Stöd från Forks
- E Vred för temperaturreglering
- F Kontrollampa
- G Gafflar

Om modellen av din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från den tekniska assistansservice.

## INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

### FÖRE ANVÄNDNING

- Se till att produktens förpackning har avlägsnats.
- Läs noga igenom avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningen
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med olja och livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.
- Vissa delar av apparaten har smörjts in med lätt fett. När apparaten används första gången kan det därför uppstå en lätt rökutveckling. Efter en kort stund försvinner denna rök.

- För att eliminera den lukt som apparaten avger när den används för första gången, rekommenderas att den är påslagen med full effekt i 10 minuter i ett välventilerat rum.
- Förbered apparaten för den funktion som du vill använda.

## ANVÄNDNING

- Förläng nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Fyll skålen med önskad ingrediens (olja, ost, choklad...) och se till att inte överskrida MAX-nivån.
- Sätt fast gaffelns stöd.
- Placer skålen på sin bas och se till att den är korrekt monterad på plats.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Sätt på apparaten med hjälp av temperaturreglaget.
- Kontrolllampen tänds.
- Vrid temperaturreglaget till önskat läge.
- Låt värm upp i några minuter.
- Vänta tills pilotlampa har släcknat, vilket visar att apparaten har uppnått lämplig temperatur.
- Arbeta med den mat du vill bearbeta.
- Stick in matbiten i gaffeln och doppa den i skålen.
- När apparaten används tänds och släcks pilotlampa automatiskt, vilket indikerar att värmeelementen arbetar och därmed upprätthåller önskad temperatur.
- Ta upp maten ur skålen när du tycker att den är god; använd inte redskap som kan skada non-stick-beläggningen.

## NÄR DU ÄR KLAR MED ATT ANVÄNDNA APPARATEN

- Välj minimiläge (MIN) med temperaturvredet.
- Stoppa apparaten.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt svalna.
- Rengör apparaten.

## BÄRHANDTAG(S)

- Denna apparat har två handtag på sidorna av kroppen, vilket underlättar bekväm transport.

## RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.

- Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i ventilationsöppningarna för att undvika skador på apparatens inre delar.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte hålls väl rengjord kan dess yta försämrmas, vilket oundvikligen kommer att påverka apparatens livslängd och göra den osäker att använda.
- Följande delar kan diskas i diskmaskin (med ett mjukt rengöringsprogram) eller i varmt tvålvattnet:
  - Skål
  - Stöd för forkar
  - Gafflar

- Avtappnings-/torkningsläget för de artiklar som kan diskas i diskmaskin eller i diskhon måste göra det möjligt för vattnet att rinna av lätt.
- Torka sedan alla delar före montering och förvaring.

## SERVICE

- Vid felaktig användning eller underlätenhet att följa bruksanvisningen upphör garantin och tillverkarens ansvar att gälla.

## AVVIKELSER OCH REPARATION

- Om problem uppstår ska du lämna in apparaten till en auktoriserad teknisk service. Försök inte att demontera eller reparera apparaten utan hjälp, eftersom det kan vara farligt.

## GARANTI OCH TEKNISK ASSISTANS

Denna produkt åtnjuter erkännande och skydd av den rättsliga garantin i enlighet med gällande lagstiftning. För att hävda dina rättigheter eller intressen måste du vända dig till någon av våra officiella tekniska assistanstjänster.

Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande webblänk: <https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan också begära relaterad information genom att kontakta oss.

Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <https://www.blackanddecker.eu/>

## FÖR EU-PRODUKTVISER OCH/ELLER I DE FALL DET KRÄVS I DITT LAND:

### PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERVINNINGSBARHET

- De material som förpackningen till denna apparat består av ingår i ett system för insamling, klassificering och återvinning. Om du vill göra dig av med dem ska du

använda de offentliga behållare som är avsedda för varje typ av material.

- Produkten innehåller inte koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten efter att dess livslängd har löpt ut, ska du lämna den till en auktoriserasd avfallsanläggning för selektiv insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).

- Denna apparat överensstämmer med direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och direktiv 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.

Black & Decker® och BLACK+DECKER™ samt logotyperna Black & Decker® och BLACK+DECKER™ är registrerade varumärken som tillhör The Black & Decker® Corporation och används under licens. Alla rättigheter förbehållna. Importerad och distribuerad av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**FONDUE  
BXFC1000E**

Hyvä asiakas,

Kiitokset siitä, että olet valinnut Black+Decker-merkkituotteen.

Teknologian, suunnittelun ja toiminnan ansioista sekä sen ansioista, että se ylltää tiukimmat laatuvaatimukset, voidaan taata täysin tydyttävä käyttö ja pitkä käyttöikä.

## **TURVALLISUUSSOHJEET JA VAROITUKSET**

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää 0-8-vuotiaat lapset. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset, jos heitää valvotaan jatkuvasti. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyyvit tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitää on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtäävät siihen liittyvät vaarat. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltoa.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Puhdista kaikki tuotteen osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, ennen käyttöä, kuten kohdassa Puhdistus kerrotaan.
- Keittolaitteet on sijoitettava vakaaseen paikkaan ja kahvat on asetettava siten, että kuumien nesteiden roiskuminen estetään.
- Tätä laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Vältä roiskeita liittimeen.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
- Lämmityselementin pintaan jää jäähinnöslämpöä käytön jälkeen.
- **VAROITUS:** Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa mahdollisia vammoja. Puhdistuksen aikana on noudatettava varovaisuutta.
- Jos laite täytetään liian täyneen, kiehuvaa nestettä voi päästää ulos.
- Tätä laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun jalustan kanssa.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa sovelluksissa, kuten:
  - Henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työmpäristöissä;
  - maatalojen taloissa;
  - asiakkaat hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinmpäristöissä;

- bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.



## VAROITUS: Pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

- Varmista, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitetä ennen laitteen kytkemistä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka nimellisarvo on vähintään 10 ampeeria.
- Laitteen pistokkeen on sovitava kunnolla pistorasiaan. Älä muuta pistoketta. Älä käytä pistokesovittimia.
- Älä käytä laitetta, jos syöttöjohto tai pistoke on vaurioitunut.
- Älä vedä syöttöjohdosta. Älä koskaan käytä syöttöjohtoa laitteen nostamiseen, kantamiseen tai irrottamiseen.
- Älä kierrä syöttöjohtoa laitteen ympärille.
- Tarkista syöttöjohdon kunto. Jos se on vaurioitunut, se lisää sähköiskun vaaraa.
- Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi sähköverkosta sähköiskun välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä merkkejä vaurioista tai jos siinä on vuoto.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä.
- Laitetta on käytettävä ja se on asetettava tasaiselle, vakaalle alustalle.
- Älä aseta laitetta kuumille pinnoille, kuten keittotasoille, kaasupoltimille, uuneihin tai vastaaville.
- Varo, ettei laite käynnisty tahattomasti.
- Älä jätä laitetta ulos sateeseen tai alittiksi kosteudelle. Jos laitteeseen pääsee vettä, se lisää sähköiskun vaaraa.

## KÄYTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos sen lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetty lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta tyhjänä.
- Älä käytä laitetta, jos lämpötilan säätönuppi ei toimi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Käytä laitteen nostamiseen tai siirtämiseen laitteen kahvaa/kahvoja.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytettyyn verkoviirantaan.

- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Noudata MAX- ja MIN-tasoja.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin ryhdyt puhdistustöihin.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei ammattimaiseen tai teolliseen käyttöön.
- Älä säilytä tai kuljeta laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä säilytä laitetta alueilla, joissa lämpötila voi olla alle 2°C.
- Käytä laitetta ja sen lisävarusteita ja työkaluja näiden ohjeiden mukaisesti ottaen huomioon työskentelyoloasuhteet ja suoritettava työ. Laitteen käyttö muuhun kuin tarkoitettuun toimintaan voi johtaa vaaratilanteeseen.
- Älä koskaan jätä laitetta kytettyynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiata ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on käytössä, ja pidä se poissa lasten ulottuvilta, sillä tämä sähkölaite kuumentaa öljyä korkeisiin lämpötiloihin ja voi aiheuttaa vakavia palovammoja.
- Käytä vain korkeisiin lämpötiloihin soveltuivia välineitä.
- Jos öljy jostain syystä sytyy tuleen, irrota laite sähköverkosta ja tukahduta tulipalo peitteellä tai isolla keittiölinalla. EI KOSKAAN VEDELLÄ.
- Lämpötilan säätimen käänträminen minimiasentoon ei tarkoita, että laite on sammuttettu.

## KUVAUS

- A Base
- B Kulho
- C Kahvat
- D Haarukoiden tuki
- E Lämpötilan säätönuppi
- F Ohjausvalo
- G Haarukat

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, niitä voi ostaa myös erikseen teknisen avun palvelusta.

## KÄYTÖOHJEET

### ENNEN KÄYTÖÄ

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti kohta "Turvallisuusohjeet ja varoitusket" ennen ensimmäistä käyttöä.
- Puhdista öljyn ja ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat osat ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdistusosassa kuvatulla tavalla.

- Jotkin laitteen osat on voideltu kevyesti. Tämän vuoksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita kevyttä savua. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.
- Laitteen ensimmäisen käyttökerran hajun poistamiseksi suositellaan, että laite on päällä täydellä teholta 10 minuutin ajan hyvin tuuletetussa huoneessa.
- Valmistele laite sen toiminnon mukaan, jota haluat käyttää.

## KÄYTÄ

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytke mistä.
- Täytä kulho haluamallasi aineksella (öljy, juusto, suklaa...) varoen ylittämästä MAX-tasoa.
- Kiinnitä haarukan tuki.
- Aseta kulho alustaansa ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle lämpötilan säätönupista.
- Sytytysvalo syttyy.
- Käännä lämpötilan säätönuppi haluttuun asentoon.
- Anna lämmetä muutama minuutti.
- Odota, kunnes merkkivalo on sammunut, mikä osoittaa, että laite on saavuttanut riittävän lämpötilan.
- Työskentele sen ruoan kanssa, jota haluat käsittellä.
- Työnnä ruokapala haarakkaan ja upota se kulhoon.
- Laitteen käytön aikana merkkivalo syttyy ja sammuu automaatisesti, mikä ilmaisee, että lämmityselementit toimivat ja pitävät siten yllä haluttua lämpötilaa.
- Kun ruoka on makusi mukaista, poista se kulhosta; älä käytä välineitä, jotka voisivat vahingoittaa tarttumaton pinnoitetta.

## KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Valitse minimiasento (MIN) lämpötilan säätönupilla.
- Pysäytä laite.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna jäähytä.
- Puhdistaa laite.

## KANTOKAHVA(S)

- Tässä laitteessa on kaksi kahvaa rungon sivuilla, mikä helpottaa mukavaa kuljetusta.

## PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähytä ennen puhdistustöitä.
- Puhdistaa laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.

• Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.

• Älä päästää vettä tai muuta nestettä tuuletusaukkoihin, joita laitteen sisäosat eivät vaurioidu.

• Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.

• On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoantähheet.

• Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pinta voi huonontua, mikä vaikuttaa väistämättä laitteen käyttökään ja tekee siitä vaarallisen käyttää.

• Seuraavat osat voidaan pestä astianpesukoneessa (pehmeällä puhdistusohjelmalla) tai saippuavedellä:

- Kulho
- Haarukoiden tuki
- Haarukat

• Astianpesukoneessa tai lavaaarissa pestävien tavaroiden valutus- ja kuivausasennon on oltava sellainen, että vesi pääsee valumaan helposti pois.

• Kuivaa sitten kaikki osat ennen kokoamista ja varastointia.

## PALVELU

• Väärinkäytöllä tai käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

## POIKKEAVUUDET JA KORJAUS

• Vie laite valtuutettuun tekniseen tukipalveluun, jos ongelmia ilmenee. Älä yritykä purkaa tai korjata laitetta ilman apua, sillä se voi olla vaarallista.

## TAKUU JA TEKNINEN APU

Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaaa. Jos haluat valvoa oikeusasi tai etujasi, sinun on käännystävä jonkin virallisilen teknisen tukipalvelumme puoleen.

Löydät lähimmän löytöpaikan seuraavasta linkistä: <https://www.blackanddecker.eu/>.

Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä.

Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <https://www.blackanddecker.eu/>.

## EU-TUOTEVERSIOIDEN OSALTA JA/TAI JOS SITÄ PYYDETÄÄN MAASSASI:

### TUOTTEEN EKOLOGISUUS JA KIERRÄTETÄVYYS

• Materiaalit, joista tämän laitteen pakaus koostuu, kuuluvat keräys-, luokitus- ja kierrätysjärjestelmään. Jos

haluat hävittää ne, käytä kullekin materiaalityypille sopivia julkisia astioita.

- Tuote ei sisällä pitoisuksia aineita, joita voitaisiin pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöön päätytyä, vie se valtuutetulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoivan keräykseen.

- Tämä laite on pienjänitedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energian liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavista vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY mukainen.

Black & Decker® ja BLACK+DECKER™ sekä Black & Decker®- ja BLACK+DECKER™-logot ovat The Black & Decker® Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niitä käytetään lisenssillä. Kaikki oikeudet pidätetään. Tuojana ja jakelijana ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

FONDUE  
BXFC1000E

Sayın müsterimiz,

Black+Decker marka bir ürün satın almayı tercih ettiğiniz için çok teşekkürler.

Teknoloji, tasarım ve çalışması ve en katı kalite standartlarını aşması sayesinde, tamamen tattım edici bir kullanım ve uzun ürün ömrü garanti edilebilir.

## GÜVENLİK TAVSİYELERİ VE UYARILARI

- Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara riayet edilmemesi bir kazaya yol açabilir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gereklidir.
- Ürünün gıda ile temas edecek tüm parçalarını kullanmadan önce temizlik bölümünde belirtildiği gibi temizleyin.
- Pişirme cihazları, sıcak sıvıların dökülmesini önlemek için tutma yerleri sabit olacak şekilde konumlandırılmalıdır.
- Bu cihaz suya veya başka bir sıvuya daldırılmamalıdır.
- Konektör üzerine dökülmesini önleyin.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Isıtma elemanı yüzeyi kullanımdan sonra artık ısiya maruz kalır.
- UYARI: Bu cihazın yanlış kullanımı potansiyel yaralanmalara yol açabilir. Temizlik sırasında dikkatli olunmalıdır.
- Cihaz aşırı doldurulursa, kaynar sıvı dışarı atılabilir.
- Bu cihaz sadece verilen stand ile birlikte kullanılmalıdır.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer şekilde kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
  - çiftlik evleri;
  - otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
  - yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.
- Cihazın fışını prize takmadan önce, etiket üzerinde belirtilen voltajın şebeke voltajına uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı en az 10 amperlik bir elektrik prizine bağlayın.
- Cihazın fışı elektrik prizine düzgün bir şekilde oturmmalıdır. Fiş üzerinde değişiklik yapmayın. Fiş adaptörleri kullanmayın.
- Besleme kablosu veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın.



DİKKAT: Yüzeyler kullanım sırasında ısınabilir.

TURKİN

- Besleme kablosunu çekmeyin. Besleme kablosunu asla cihazı kaldırmak, taşımak veya fişini çekmek için kullanmayın.
- Besleme kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Besleme kablosunun durumunu kontrol edin. Hasarlı olması elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Cihazın muhafazası kirilrsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazın elektrik bağlantısını derhal kesin.
- Düşürülmüşse, gözle görüür hasar belirtileri varsa veya sizinti varsa cihazı kullanmayın.
- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Cihaz düz ve sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve yerleştirilmelidir.
- Cihazı pişirme plakaları, gaz brülörleri, fırınlar veya benzerleri gibi sıcak yüzyelere yerleştirmeyin.
- Cihazı istem dışı çalıştırılmamaya dikkat edin.
- Cihazı yağmur altında veya neme maruz bırakmayın. Cihazın içine su girerse, bu elektrik çarpması riskini artıracaktır.

## KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Aksesuarları düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Cihazı boşken kullanmayın.
- Sıcaklık kontrol düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Kaldırmak veya hareket ettirmek için cihaz tutamağını/kulplarını kullanın.
- Cihaz devrilmışse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Kullanımdayken veya şebekeye bağlıken cihazı ters çevirmeyin.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- MAKŞ ve MİN seviyelerine saygı gösterin.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Bu cihaz sadece ev kullanımı içindir, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.
- Cihaz hala sıcakken depolamayın veya taşımayın.
- Cihazı sıcaklığın 2°C'den daha düşük olabileceği alanlarda saklamayın
- Cihazı, aksesuarlarını ve aletlerini bu talimatlara uygun olarak, çalışma koşullarını ve yapılacak işi dikkate alarak kullanın. Cihazın amaçlarından farklı işlemler için kullanılması tehlikeli bir duruma neden olabilir.

- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Yağı yüksek sıcaklıklara kadar ısitın ve ciddi yanıklara neden olabilecek elektrikli bir cihaz olduğundan, kullanım sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Yalnızca yüksek sıcaklıklarla desteklemeye uygun kaplar kullanın.
- Herhangi bir nedenle yaŭ alev alırsa, cihazın elektrik bağlantısını kesin ve bir örtü veya büyük bir mutfaç bezini kullanarak ateşi söndürün. ASLA SU ILE DEĞİL.
- Sıcaklık regülatörünün minimum ayara getirilmesi cihazın kapatıldığı anlamına gelmez.

## AÇIKLAMA

- A Üs
- B Kase
- C Kulplar
- D Çatalların desteği
- E Sıcaklık kontrol düğmesi
- F Pilot ışığı
- G Çatallar

Cihazının modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar yoksa, bunlar Teknik Yardım Servisinden ayrıca satın alınabilir.

## KULLANIM TALIMATLARI

### KULLANMADAN ÖNCE

- Ürünün tüm ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" bölümünü dikkatlice okuyun
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, yaŭ ve gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.
- Cihaz ilk kez kullanıldığında yaydığı kokuyu gidermek için, iyi havalandırılan bir odada 10 dakika boyunca tam gütcé çalıştırılması önerilir.
- Cihazı kullanmak istediğiniz fonksiyona göre hazırlayın.

## KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- MAX seviyesini aşmamaya dikkat ederek kaseyi istediğiniz malzemeyle (yağ, peynir, çikolata...) doldurun.
- Çatal desteğini takın.
- Doğru şekilde yerine oturduğundan emin olarak kaseyi tabanına yerleştirin.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Sıcaklık kontrol düğmesini kullanarak cihazı açın.
- Pilot ışığı yanıyor.
- Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz konuma çevirin.
- Birkaç dakika ısınmaya bırakın.
- Pilot ışığı sönene kadar bekleyin, bu cihazın yeterli sıcaklığı ulaştığını gösterecektir.
- İşlemek istediğiniz gıda ile çalışın.
- Yiyecek parçasını çatala yerleştirin ve kaseye daldırın.
- Cihazın kullanımı sırasında pilot ışığı otomatik olarak yanar ve söner, bu da isıtma elemanlarının çalıştığını ve dolayısıyla istenen sıcaklığı koruduğunu gösterir.
- Yemek damak tadınıza uygun olduğunda, kaseden çıkarın; yapışmaz kaplamaya zarar verebilecek aletler kullanmayın.

## CIHAZI KULLANMAYI BITIRDİĞİNİZDE

- Sıcaklık ayar düğmesini kullanarak minimum konumu (MIN) seçin.
- Cihazı durdurun.
- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Soğumaya bırakın.
- Cihazı temizleyin.

## TAŞIMA SAPI (S)

- Bu cihazın gövdesinin yanlarında rahat taşımayı kolaylaştıran iki tutma kolu vardır.

## TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayıncı.
- Cihazı temizlemek için çözüçüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazın iç parçalarının zarar görmesini önlemek için hava deliklerine su veya başka bir sıvı girmesine izin vermeyin.

- Cihazı asla suya veya başka bir sıvuya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.

- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve yiyecek kalıntılarının giderilmesi tavsiye edilir.

- Cihaz iyi bir temizlik durumunda tutulmazsa, yüzeyi bozulabilir ve bu kaçınılmaz olarak cihazın ömrünü etkileyecik ve kullanımını güvensiz hale getirecektir.

- Aşağıdaki parçalar bulaşık makinesinde (yumuşak temizleme programı kullanılarak) veya sabunlu sıcak suda yıkınabilir:

- Kase
- Çatal desteği
- Çatallar

- Bulaşık makinesinde veya lavaboda yıkınabilen eşyaların boşaltma/kurutma konumu, suyun kolayca akıp gitmesine izin vermelidir.

- Daha sonra montaj ve depolama öncesinde tüm parçaları kurutun.

## SERVİS

- Herhangi bir yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına uymaması garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

## ANOMALILER VE ONARIM

- Sorun çıkması halinde cihazı yetkili bir teknik destek servisine götürün. Tehlikeli olabileceğiinden, yardım almadan sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

## GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanmaktadır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi uygulamak için, resmi teknik yardım servislerimizden herhangi birine gitmelisiniz.

Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <https://www.blackanddecker.eu/>

Arıza bildirimi iletişime geçerek ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.

Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <https://www.blackanddecker.eu//> adresinden indirebilirsiniz.

## AB ÜRÜN VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA:

### ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİRLİĞİ

- Bu cihazın ambalajının içeriği malzemeler bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sisteme dahildir. Bunları imha etmek isterken, her malzeme türü için uygun kamusal konteyneryerleri kullanın.

- Ürün, çevreye zararlı olarak kabul edilemeyecek madde konsantrasyonları içermez.



Bu simbol, ürünü çalışma ömrü sona erdikten sonra imha etmek istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götürmeniz gerektiği anlamına gelir.

- Bu cihaz, 2014/35/EU sayılı Alçak Gerilim Direktifi, 2014/30/EU sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2011/65/EU sayılı elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehligli maddelerin kullanımının kısıtlanması ile ilişkin Direktif ve 2009/125/EC sayılı enerji ile ilgili ürünler için ekotasarram gerekliliklerine ilişkin Direktif ile uyumludur.

Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ ile Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ logoları The Black & Decker® Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılır. Her hakkı saklıdır. ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Tarafından İthal Edilir ve Dağıtıltır Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

## ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקדר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקה את הציזו עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נול כביסה ולאחר מכן ביש.
- אין להשמש במים, או במצבים בעלי חומרה או H ק בסיס כגון אקונומיקה, או מוגדים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- אל תנתנו למים או לכל נול אחר להיכנס לפתח האוורור כדי למנוע נזק לחלקים הפנימיים של המכשיר.
- לעלים אל תtblול את המכשיר במים או בכל נול אחר ועל תניית אותו מותת למים ורקרים.
- רצוי לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהסיר שרירות מזו.
- אם המכשיר לא נשמר במצב ניקון טוב, פני השטח שלו עלולים להתקלקל והՃבר שפייע בהכרח על חי המכשיר וחוף אותו לא בטוח לשימוש.
- ניתן לשוטף את החלקים הבאים במדיח כלם (באמצעות תוכנית ניקי רכה) או במים חמים וסבון:

- קערת-
- תמיכת מולגנות
- מזלגות

- הנחתה הניקוח/יבוש של הפריטים והניתנים לשטיפה במדיח כלים או בכירור חיבת לאפשר למים לחתוך בклות.
- לאחר מכן יבש את כל החלקים לפני הרכבה והאחסון של.

## שירות

- כל שימוש לרעה או אי מילוי הוראות השימוש מבטלים את הערכות ואת אחוריות היצרן.

## חריגות ותיקון

- קח את המכשיר לשירות ת מכינה טכנית מוראה אם מתעוררות בעיטה. אל תנסה לפרק או לתקן ללא סייע, שכן הדבר עלול להיות מסוכן.

## אחריות וסיוע טכני

מוצר זה הנהנה מכירה והגנה של העורבות המשפטית בהתאם לחוקה הנוכחי. כדי לאכוף את הזכות או האינטרסים שלך, عليك ללו כל אחד משירותי הסיע וטכני הרשמיים שלנו  
אתה יכול למציגו את הקروب בויתר על ידי גישה ל קישור האינטרנט הבא: //<https://www.blackanddecker.eu>  
אתה יכול גם לבקש מידע קשור על ידי יצירת קשה  
אתה יכול להזריך מדריך הוראה זה ואת העדכנים שלו בכתובת  
//<https://www.blackanddecker.eu>



## הווראות שימוש

### לפני השימוש

- וודא שכל אריות המוצר הוכרה.
- אנא קרא בעיון את הסעיף "עוצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הריאשוני.
- לפני השימוש במוצר בפעמי ראשונה, נוק אט החלקים שיבואו במגע עם שמן ומונן באפונן המתואר בסעף הנקיום.
- חליקים מסוימים של המכשיר שומנים כלות. כתוואה מכח, בשימוש הראשוני המכשיר עשו להיות מוחה עשן קל, לאחר זמן קצר העשן הזה ייעלם.
- כדי להעלים את הריח שഫין המכשיר בשימוש בפעמי הריאשוני, מומלץ להידלק אותו בעגמה מלאה למשך 15 דקות בחדר מאורר היטב.
- הן את המכשיר בהתחם לפונקציה שבברצונך להשתמש.

### להשתמש

- הארך את כבל החשמל לחולץ לפני חיבורו.
- ממלאו את הקערה במריבב הרצוי (שמן, גבינה, שוקולד...).
- והקפידו לא לחרוג מרמת ה-MAX.
- חבר את תמיית המולבן.
- החין את הקערה על בסיסה וודא שהיא מוחברת כהלהכה במיקומה.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- הפעיל את המכשיר באמצעות כפתור בקרת הטמפרטורה.
- נורית הפילוט נדלקת.
- סובב את כפתור בקרת הטמפרטורה למצב הרציה.
- מניחים להתקנה למבה דקota.
- המונן עד שתכבה נורית הפילוט שתציגו שהמכשיר הגיע לטמפרטורה אופתית.
- עבבו עם האוכל של רצחה לעבה.
- הכניסו את חתיכת המוןן לתוך המולגן וטבלו אותה בקעררה.
- במלולן השימוש המכשיר נורית הפילוט תידלק ותכבוח אוטומטיות, מה שמצוין שנגי ההיונים פעולים, ולכן שומרים על הטמפרטורה הרצויונית.
- כשהאהוכל לשלעמכם, הסר אותו מוקהערה; אין להשתמש בכלים שעלולים לפגוע ביציפיו המונע היידבקות.

### לאחר השימוש במכשיר

- בחר את המקום המינימלי (MIN) באמצעות כפתור בקרת הטמפרטורה.
- עצור את המכשיר.
- נתק את המכשיר מהחשמל.
- מניחים להתקירה.
- נקה את המכשיר.

### דית נשיאה(S)

- למכשיר זה יש שתי דיות בצדיה הגוֹן, מה שמקל על הובלה נהוה.

- אל השתמש במכשיר אם האביזרים המוחברים אליו פגומים.
- החילוף אינו מחייב.
- אל השתמש במכשיר אם בפתחו בקרת הטמפרטורה אין פועל.
- אין להזין את המכשיר בזמן השימוש.
- השימוש בדירת/ים של המכשיר כדי להרים אותו או להזין אותו.
- אל ההפוך את המכשיר אם הוא מושת ואל ההפוך אותו.
- אל ההפוך את המכשיר בזמן שהוא בשימוש או מחובר לרשת החשמל.
- אין להזכיר את כוורת העבודה של המכשיר.
- כבד את רמות MAX ו-MIN.
- נתק את המכשיר מהחשמל כאשר אינו בשימוש ולפניהם ביצוע כל משימת ניקוי.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד, לא לשימוש תעשייתי מקצועני.
- אין לאחסן או להעביר את המכשיר אם הוא עדין לחסיפה.
- אין לאחסן את המכשיר באווורים בהם שפה רוחנית מ-2°C ומעלה.
- השימוש במכשיר ובאביוריו ובכלי העבודה בהתאם להווראות אלה, תוך התחשבות בתנאי העבודה ובឧוריה שיש לבצע. שימוש במכשיר לפעולות שונות מאשר אלה שנערכו עלול לגרום לפגיעה מסוכן.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר וללא השגהה אם אינו בשימושו, זה חוסך בנרגשה ומאירק את חי המכשיר.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר ללא השגהה בזמן של לילם, שכן מדובר במכשיר חשמלי ורהורקו מהשיג זדים של לילם, שכן לכווית חמורות.
- השימוש רק בכליים המותאימים למטרת הטמפרטורה גבורה.
- אם, מסיבה כלשהן, השמן היה עליה אש, נתק את המכשיר מהחשמל ולהקח את האש באמצעות כסוי או מטלחת מטבח גדול.
- אף פעם לא עם מים.
- העברת וסת הטמפרטורה להגדירה המינימלית אינה אומורה.
- השימוש כבוי.

## תאזור

A	בִּסְיס
B	קַעֲרָה
C	דיוּת
D	התמיכה של פורקם
E	כפתור בקרת טמפרטורה
F	אור טֵסֶס
G	מולגנות

אם לדגם המכשיר שלך אין את האביזרים המתוירים לעיל, ניתןakerות אותם גם בanford משירות הסיע הטכני.

- אם המכשיר מלא יתר על המידה, נזול רותח עלול להיפלט.
- יש לשתמש במכשיר זה רק עם המuumד המצווך.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנתה.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתיים ודומים כגון:
- אוזורי מטבח לצוות בחנויות, משרדים וסביבות העבודה; - בתיה;
- על ידי לקוחות בתיה מלון, מוטלים וסביבות מגורים אחרות; - סוג לינה ואرومאת בoker סביבות.

**זהירות: משטחים עלולים להתחמס במהלך השימוש.**



- ued שמהות המצוי על הוויה הדירוג תואם למתח החשמל לפני חברו המכשיר.
- חבר את המכשיר לשקע החשמל בעל עצמה של 10 אמפר לפחות.
- תקע המכשיר חיבר לתיבת רצאי לשקע החשמל. אל תנסה את התקע. אל תשתמש במתחמי התקע.
- אל המשך בכבול החשמל. עלולים אל תשתמש בכבול החשמל כדי להרים, לשאטו או לנתק את המכשיר.
- אין לעטוף את כבל החשמל סבב המכשיר.
- בודק את מצב בכבול החשמל. אם הוא פגום זה יגביר את הסיכון להתחשלאות.
- אם מותח המכשיר נשבע, נתק מיד את המכשיר מהתחשמל כדי למנוע אשshort של המתחשלאות.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא נפל, אם יש סימנים גלויים של נזק או אם יש לו לדפה.
- אין לנעה בתקע בידים ורטובות.
- יש לשתמש במכשיר ולהניח אותו על משטח ישר ויציב.
- אין להניח את המכשיר על משטחים חמים, כגון צלחות בישול, מבוערים, תנורים וכדומה.
- הקפד לזמן מפעלה המכשיר באופן לא רצוני.
- אל להשאיר את המכשיר בחוץ ברגע שהוא שוחף לה恍ות. אם הורדים מים למכשיר, הדבר יגביר את הסיכון להתחשלאות.
- שימוש וטיפול
- האיך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם האביזרים שלו אינם מותאמים להלכה.

FONDUE  
BXFC1000E

לקויה יקה

תודה רבה על הבחרה ברכישת מוצר של המותג Black+Decker, העיצוב וההפעלה והעובדת שהוא מוגת מתקין האיכות המהמיהים ביותר, ניתן להבטיח שימוש משכיבי רצון להלטיין. וכי מוצר ארוכים.

### עצות ואזהרות בטיחות

- קרא הוראות אלה בעיון לפני הפעלה המכשיר ושמור אותן לעיון עתידי. אי מילוי ציוויל להוראות אלה עלול להוביל לתאונת.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו פיקוח או הדריכה בנוגע למכשיר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.
- יש לפתח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.
- נקו את כל חלקי המוצר שיגיעו במנגע עם מזון, כפי שמצוין בסעיף הנקיוי, לפני השימוש.
- יש למקם את מכשירי הבישול במצב יציב כשהידיות ממוקמות כדי למנוע שפיכת הנזלים החמים.
- אין לטבול מכשיר זה במים או בכל נוזל אחר.
- הימנע מלשלך על המחבר.
- מכשיר זה אינו מיועד להפעלה באמצעות טיימר חיצוני או מערכת שלט רחוק נפרדת.
- משטח גוף החימום נתון לחום שיורי לאחר השימוש.
- אזהרה: שימוש לרעה במכשיר זה עלול להוביל לפציעת אפשה. יש לנקט זהירות במהלך הנקיוי.

België/Belgique/ Luxembourg	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	<a href="http://www.blackanddecker.be">www.blackanddecker.be</a> enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66 Fax. +32 15 47 37 99
Bulgaria	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	<a href="mailto:office.bucharest@sbdinc.com">office.bucharest@sbdinc.com</a> Tel. +4021.320.61.04.
Česká Republika	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	<a href="http://www.blackanddecker.cz">www.blackanddecker.cz</a> <a href="mailto:recepcie@blackanddecker.cz">recepcie@blackanddecker.cz</a> Tel: 261 009 782
Danmark	Black & Decker Roskildevej 22 2620 Albertslund	<a href="http://www.blackanddecker.dk">www.blackanddecker.dk</a> <a href="mailto:kundeservice.dk@sbdinc.com">kundeservice.dk@sbdinc.com</a> Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Deutschland	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	<a href="http://www.blackanddecker.de">www.blackanddecker.de</a> <a href="mailto:infobfge@sbdinc.com">infobfge@sbdinc.com</a> Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Ελλάδα	Black & Decker ΕΛΛΑΣ ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στράβωνος 7 & Λ. Βουλιαγμένης, 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα  SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδάμ) - 193 00 Ασπρόπιτυρος	<a href="http://www.blackanddecker.gr">www.blackanddecker.gr</a> <a href="mailto:Greece.Service@sbdinc.com">Greece.Service@sbdinc.com</a> Τηλ: 210-8981616 Φαξ: 210-8983570 Τηλ Service: 210-8985208 Φαξ: 210-5597598
España	Engineering and Technology for Life Spain Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	<a href="http://www.blackanddecker.es">www.blackanddecker.es</a> <a href="mailto:service.spain@etforlife.com">service.spain@etforlife.com</a>
France	Engineering and Technology for Life France 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	<a href="http://www.blackanddecker.fr">www.blackanddecker.fr</a> <a href="mailto:service.france@etforlife.com">service.france@etforlife.com</a>
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbösingen	<a href="http://www.blackanddecker.ch">www.blackanddecker.ch</a> <a href="mailto:service@rofoag.ch">service@rofoag.ch</a> Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Hungary	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapest (Hungary)	<a href="http://www.blackanddecker.hu">www.blackanddecker.hu</a> Tel: 1.6 225-1661 / 62
Italia	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	<a href="http://www.blackanddecker.it">www.blackanddecker.it</a> <a href="mailto:service.italia@SBDinc.com">service.italia@SBDinc.com</a> Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 Numero verde. 800-213935
Nederland	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB BORN	<a href="http://www.blackanddecker.nl">www.blackanddecker.nl</a> <a href="mailto:enduser.NL@SBDinc.com">enduser.NL@SBDinc.com</a> Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200

Norge	Black & Decker Postboks 4613, Nydalen, 0405 Oslo	<a href="http://www.blackanddecker.no">www.blackanddecker.no</a> <a href="mailto:kundeservice.no@sbdinc.com">kundeservice.no@sbdinc.com</a>
Österreich	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	<a href="http://www.blackanddecker.at">www.blackanddecker.at</a> <a href="mailto:service.austria@sbdinc.com">service.austria@sbdinc.com</a> Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Polska	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o ul. Postepu 21D 02-676 Warszawa Polska	<a href="http://www.blackanddecker.pl">www.blackanddecker.pl</a> <a href="mailto:reception.warsaw@sbdinc.com">reception.warsaw@sbdinc.com</a> Tel: 22 4642700
Portugal	Engineering and Technology for Life Portugal Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B 1600-677 Lisboa	<a href="http://www.blackanddecker.pt">www.blackanddecker.pt</a> <a href="mailto:service.portugal@eforlife.com">service.portugal@eforlife.com</a>
Romania	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor, Module 15, 3rd District, Bucharest (Romania)	<a href="mailto:office.bucharest@sbdinc.com">office.bucharest@sbdinc.com</a> Tel. +4021.320.61.04.
Slovenija	G-M&M, Trgovina d.o.o. Cesta dr. Jožeta Pučnika 10, 1290 Grosuplje (Slovenija)	+386(0)1 78 66 552 <a href="mailto:nabava@g-mm.si">nabava@g-mm.si</a>
Suomi	Black & Decker PL 47, 00521 Helsinki	<a href="http://www.blackanddecker.fi">www.blackanddecker.fi</a> <a href="mailto:asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com">asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com</a>
Sverige	Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal	<a href="http://www.blackanddecker.se">www.blackanddecker.se</a> <a href="mailto:kundservice.se@sbdinc.com">kundservice.se@sbdinc.com</a>
Türkiye	KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No: 15 Edimekapi / Eyüp / İstanbul 34050	<a href="http://www.blackanddecker.com.tr">www.blackanddecker.com.tr</a> Tel. 0212 533 52 55 Fax. 0212 533 10 05
United Kingdom & Republic Of Ireland	Black & Decker Slough, Berkshire SL1 4DX 270 Bath Road "	<a href="http://www.blackanddecker.co.uk">www.blackanddecker.co.uk</a> <a href="mailto:emeaservice@sbdinc.com">emeaservice@sbdinc.com</a> Tel. 01753 511234 Fax. 01753 512365
Middle East & Africa	Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE	<a href="http://www.blackanddecker.ae">www.blackanddecker.ae</a> <a href="mailto:service.me.a@sbdinc.com">service.me.a@sbdinc.com</a> Tel. +971 4 8863030 Fax. +971 4 8863333



ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L.  
Avda. Barcelona s/n, Oliana, 25790, Spain  
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)